

URATACA CENTER
Meatloaf, Aroz,
Banana & Salada
Tel: 585-5212



LEY PA CONTRACT DI CITGO A KEDA APROBA DEN PARLAMENTO

CU 19 VOTO NA FAVOR Y 1 VOTO CONTRA

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Ministernan Eman y de Meza
tabata hopi bruha den Parlamento
WHEN THEY GO LOW, WE GO HIGH

Parlamentario di MEP, mr. Ady Thijsen....

A gara Mike de Meza den
gañamento atrobe

Dia di accion 'Ora zero' De Meza no tabata na
Houston, pero na British Virgen Island

Mervin Ras a faya barbarmente !!

Parlamento ta for di control
bao maneho di Mervin
Degeneracion total pa Parlamento

Ola Tropical "Invest
97" por bira tormenta
tropical Matthew awe
No ta descarta awacero,
lamper, strena y biento



MIKE EMAN TA PAPIA COY LOCO

GAS NO TA LIMPI

Ta bay kraak petroleo pa traha
producto cu lo emiti carbon!! Cada
loco cu su locura!

BAN UNI P'E CAUSA AKI



MARCHA NACIONAL
PA NOS SIGURIDAD

LUGAR DI ENCUENTRO: POSTKANTOOR PLAYA
RUTA: DIRECCION COCOLISHI

29

SEPTEMBER
4:00 PM

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

E Citgo deal a wordo trata den un reunion sin guia debido



E siman aki Parlamento reapertura di e refineria a trata e Citgo deal pa e por bira un realidad. E

reunion importante aki a wordo sigui cu hopi atencion y mester bisa cu hopi reclamo a bin dilanti den Pueblo na e manera cu e reunion a tuma lugar. Nomas di un ocasion tabata dificil pa scucha e Parlamentarionan hiba palabra ya cu e publico presente den e tribune di Parlamento tabata haci hopi desorden y tabata dificulta e Parlamentarionan, specialmente esnan di oposicion, pa por a hiba nan disertacion den tranquilidad. Tur esaki tabata posibel como cu e Presidente di Parlamento nobo a faya di guia un reunion asina importante

na un forma debido.

Na nos opinion, un reunion cu un embergadura asina grandi pa nos Pais mester a wordo trata na un manera mas responsabel. No por laga politica partidista domina e ordo cu mester wordo manteni den e reunion. Tur hende mester realiza e importancia di e funcion cu nan tin como Parlamentario di nos Pais y sigur e Presidente di Parlamento mester por compronde su posicion y actua como tal. Sigur na momento cu mester guia un reunion asina importante cu consecuencianan asina

importante pa nos Pais.

Un Presidente di Parlamento mester guia un reunion y pone ordo. E no ta wordo nombra den e pocicion importante ey pa saca su gal politico of pa yora un pena. Tur hende mester por sa nan lugar, compronde nan funcion y 'grow up' di cualkier frustracion politico cu nan tin. Ta solamente asina un Parlamentario y sigur uno den e pocicion importante di Presidente di Parlamento por funciona y dirigi reunionnan importante. Sin esaki e Parlamento di Aruba dificilmente por funciona debidamente.

Trabao pa construi un rotonde na e cruzada di Driemasterstraat - Sta. Helenastraat

Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna 3 di Oktober 2016 lo inicia cu e trabaonan pa construi un rotonde na e cruzada di Driemasterstraat - Sta. Helenastraat. Pa construi e rotonde lo cera e cruzada di Driemasterstraat - Sta. Helenastraat completo. E trabounan lo tin un duracion di 8 siman.

Lo cera e cruzada menciona pa tur trafico y lo indica e ceramento cu borchí/ hekkinan di trafico y lo

pone indicacion di rutan alternativo. Lo pone luz pa ilumina e borchí- y hekkinan di trafico.

En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e cruzada menciona.

DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

Sindicato T.O.P.A.
Ta convoca reunion cu tur su miembronan.
ARUBA TA DEN GARA DI CRIMINALIDAD
Dia: 28-9-2016
Piedra Plat Entertainment Center pa 17:30

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Ministernan Eman y de Meza tabata hopi bruha den Parlamento WHEN THEY GO LOW, WE GO HIGH

Diamars Parlamento a sigui trata e ley di Citgo. Lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu den prome ronde di e contesta di Gobierno, partido MEP a haya un sin fin di atake contra nan. "Pesey mi a ripiti e palabranan masha bon scogi di sra. Michelle Obama: "When they go low, we go high".

Sra. Evelyn Wever-Croes ta bisa cu Minister President Eman tabata poco bruha y debil. "Ta obvio cu den su curazon e no ta feliz awe, pasobra e sa cu reapertura di refineria ta ridiculiz'e, no solamente na Aruba. Pero mundialmente. Pasobra el'a viaha mundo rond, gasta miyones di placa di pueblo, hincando nos pueblo den un MEGA DEBE pa bende un vision GREEN, cu awe e mes ta bay pisotia. Manera colega Chris Romero, experto riba e tereno aki, a musta: no ta existi un refineria GREEN".

Sra. Wever-Croes ta enfatiza cu Minister Mike de Meza a bay mas "low", a hinca su famia aden y tabata musta rabia, hasta frustra. "Ta straño, pasobra e si mi a kere cu e tabata mas contento cu e re-apertura. Mi ta kere di berdad cu Minister de Meza nunca a perde speranza di re-apertura di e refineria. Pero lamentablemente,

e mester a bay hopi low atrobe y hasta a hinca mi famia aden, siendo cu ningun hende a hinca su famia aden. Mi tambe por bay "low" pero mi ta scoge pa NO haci'e".

"E Ministernan a bisa tambe cu ami ta negativo. Acaso ta pasobra mi a cuestiona e deal, mi ta negativo? Pasobra mi ta haci mi trabao pa controla y cuestiona Gobierno mi ta negativo?". Sra Wever-Croes ta bisa cu ta importante pa Ministernan di AVP comprende cu e pueblo aki no ta confia AVP mas. Comprende cu ora ta trata famia Eman y garantianan, tur hende ta tene nan curazon y nan cartera pasobra awe ainda nos ta pagando garantianan di Henny Eman.

Y nos tin pa paga te Maart 2018. Ta danki na sr. Nelson Oduber y sr. Nilo Swaen el'a re-negocia e garantia pa bahe di \$206 te na \$110 mion pa soluciona e problema serio aki pa Aruba. Pesey comprende cu ora pueblo scucha Eman y garantia, tur hende ta bay den panico, pasobra awor nos pais ta den bancarota, ta con nos yiunan ta bay paga e garantia ey. "Pesey mi a propone Gobierno pa cera un seguro contra e claim aki. E ta caro berdad, pero por lo menos e trece poco tranquilidad. Loke Si



ta negativo ta cu AVP a bay CONTRA reapertura di Coastal na 1990 y mira cuanto bienestar Coastal y sr. Oscar Wyatt a trece pa Aruba. Nos no por haci manera cos cu no tin preocupacion. Mi tin preocupacion pa e riesgonan den e deal", lider di MEP a bisa.

"Pesey ta importante pa pueblo di Aruba sa cu nos fraccion lo tuma un decision na bienestar di Aruba, na bienestar di e centenares di mama y tatanan cu lo bay haya trabao. Pasobra nos ta na fabor di e refineria, nos ta na fabor di San Nicolas, pero mi ta contra e falta di transparencia den e deal aki. Y e prome cos cu bay malo, nos lo tene Mike Eman y Mike de Meza personalmente responsabel pa esaki", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Mervin Ras a faya barbarmente !! Parlamento ta for di control bao maneho di Mervin Degeneracion total pa Parlamento



Durante di e ultimo dos dianan, Mervin Ras a bolbe demostra cu e no tin capacidad pa tene Parlamento bao di control. Por a observa con miembronan di oposicion tabata wordo gebully, cu gritonan insolito di cobamento di mama, unda palabranan malo tabata cay links y rechts. E presidente Ras no tabata por a pone control y tabata laga tur esaki sosode. Por a mira cu ora cu Glenbert Croes tabata hiba palabra, na dado momento e mester a stop di papia, pasobra no tabata tin control. No sa si acaso cu Mervin ta haci esaki intencionalmente, debi na su rabia mortal

cu e tin riba MEP, of pa cualkier otro motibo.

Un cos ta sigur, cu tur dia nos por mira un mancha preto colga riba parlamento di Aruba, cual no tin democracia mas. Por a mira con Mervin a permiti Clarisca Velasquez di haci idiote den parlamento, unda e ta gaña di bay controla e publico, pero na mes momento e tabata laga e publico grita.

Kico Mervin tin di bisa riba tur e pantominanan aki, e degeneracion di e cas di pueblo bao di su maneho? No por spera nada otro tampoco di un dama cu a bende na e nivel aki.

SAGAR II SEPTEMBER SPECIAL

The Exclusive Ladies Showroom

35%-50% OFF

riba blusas, shimis, jeans, shorts, cartera y hopi mas!!

Address: Caya G.F. Betico Croes 64

Tel. 5884488

Un comunidad informa ta un comunidad consciente

Mañan lo cuminsa haya e prome señalnan di e situacion di tempo den Caribe



Ayera nochí na Edificio di Cruz Cora a tuma lugar un reunion unda cu e voluntarionan di Cruz Cora mester a presenta na edificio di Rode Kruis pa asina haya tur e informacionnan necesario.

Indra Anthony Pereira cu ta Marketing & PR di Cruz Cora internamente nan ta preparando tur e voluntarionan y tambe lo haci un training pa esaki. Sinembargo Cruz Cora

ya caba tin un lista di preparacion cu ta usa tur aña. Tin tur e informacion riba e lista di horcan pa asina e comunidad tene cuenta cu ne. Humphry Gomez cu ta di Disaster Accion Team Cruz Cora a duna informacion di e indicacionnan cu nan ta haya na Merca pa asina cuminsa prepara den vecindario. Di siman pasa ya caba Cruz Cora a haya indicacion y ta keda monitor e situacion. Curaçao a bati alarma

tempran pa asina cuminsa prepara su hendenan y informa mas hopi posibel prome cu ta laat.

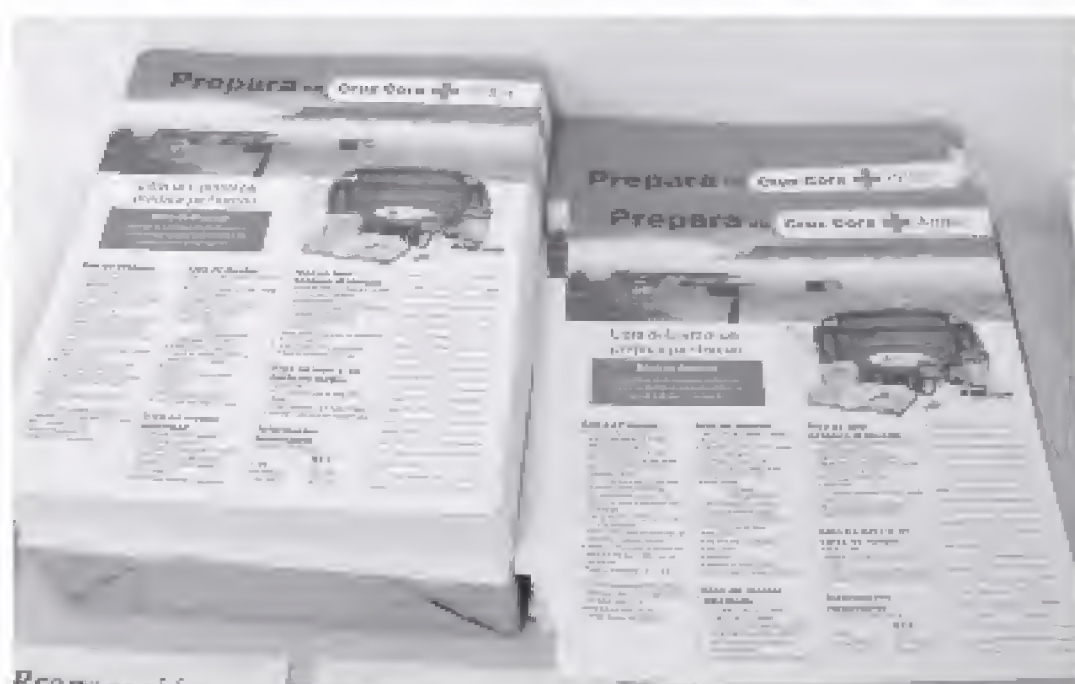
Sinembargo aki na Aruba ainda nada oficial no a sali pa cuminsa informa y prepara comunidad. Normalmente cada pasa dos siman Cruz Cora tin desaster training pa asina e team di desaster na Aruba ta activo constantemente. Aunke cu e situacion na e momentonan aki no ta nada di preocupa, pero pa Cruz Cora tur caso ta importante y lo keda atende e desaroyonan cu ta sigui riba e parti aki.

Cruz Cora den e caso aki ta tuma tur cos na serio debi cu un hende prepara por handle cu un desaster, na momento cu un persona ta consciente y sa kico ta bin na caminda e persona por prepara p'e y ta mas tranquil, pero tambe sa con pa actual y kico pa haci den e diferente casonan cu



ta presenta. Sr. Gomez ta duna di conoce cu na momento cu un hende no ta prepara y e no ta prepara e persona lo pro drenta den panico sin cu ta necesario. Cruz Cora na e momentonan aki ta pendiente y mañan lo spera e prome señalnan. Sr. Gomez ta conseha tur hende pa nan cuminsa prepara nan mes waak

pa tin voz di cuminda di un lista di tres dia, waak pa bo tin suficiente awa, prepara e shelter box cu ta e baño di cas. Esnan cu tin remedi percura pa bo tin nan den un saco di plastic, paketa algun paña importante den handback si mester yega e momento pa sali for di e cas ya caba tur cos ta prepara.



Departamento di Aduana:

Departamento di Aduana cu recordatorio importante pa viaheronan durante periodo di vakantie

Departamento di Aduana kier recorda tur persona viahando pa exterior y cu lo bay haci compras di articulonnan pa uso personal of negoshi pa tene cuenta cu na yegada na Aruba tin cu declara e mercancia debidamente na Aduana. Pa algun producto pa uso personal te na cierto valor ta posibel pa importa sin cu ta necesario pa paga invoerrecht.

Na mesun momento Departamento di Aduana

ta recorda viahero- y importadornan di carga pa ta consciente di e reglanan prescribi den diferente ley encuan to importacion of exportacion di mercancia of transportacion di mercancia for di Aruba cu ta rekeri un permiso y/of cu ta prohibi. Ehempel di mercancianan prohibi ta armanan (di candela), droga, remedi, mata, bestia, carni of preparacionnan traha di carni.

Den caso cu e viahero/ importador of exportador

di carga no por presenta un permiso, Departamento di Aduana lo wanta e mercancia y esaki lo por tin como consecuencia cu e viahero/importador of exportador di carga ta haya un multa y/of lo por wordo deteni. Alavez e mercancia lo por wordo destrui. Departamento di Aduana ta haci un suplica na un y tur pa tuma bon nota di e aviso aki pa asina evita cualkier inconveniencia cu por surgi durante control di Aduana.

Lipozene, obtenibel na Mega Outlet



LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MEP TA SOSTENE RE-APERTURA DI REFINERIA PASOBRA E TA BON PA ARUBA

Na caminda nos lo mehor'e y elimina e riesgonan



MEP a sostene e ley pa re-apertura di refinaria. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a splica den su stem-motivering.

"Awe nos ta atende un ley cu repercucionnan pa hopi tempo, pa decadanan nos dilanti. Pesey e prome cos cu bay malo, nos lo tene Mike Eman y Mike de Meza personalmente responsabel pa esaki.

"Na momento cu den pueblo di San Nicolas bin molester di polucion, of otro molester, acudi libremente cerca minister Mike de Meza cu ta biba eybanda mes, na Seroe Colorado.

Na momento cu trahadornan no haya nan derechonan reconoci, bay bati na porta di Mike Eman, e ta biba aki banda mes, na Marisol Building. Ta nan ta responsabel."

Na final di dia, despues di tur argumento den contra y na fabor, esaki ta loke ta conta. Si di berdad nos kier rescata e refinaria, nos mester actua awor. Si abo

ta pensa mescos cumi cu nos economia MESTER wordo diversifica cu un pilar industrial, pasobra turismo su so no por mas nos mester actua awor. Si bo ta di acuerdo cu nos cu e green fluff di Mike Eman a crea MEGA debe so, nos mester actua awor y rescata e refinaria awor. Cu e deal aki ta locual cu nos a desea? No! Pero na caminda nos lo mehor'e, elimina e riesgo di e garantianan y cumpli cu leynan di medio ambiente y di seguridad na trabao.

Na final di dia, ora nos pone tur cos den balansa, nos mester corda cu e reapertura di e refinaria ta trece un mehoracion economico. E ta trece un bida bek den San Nicolas. E ta trece empleonan na nos mama y tatanan di famia. 700 pa 1000 mama y tata por haya trabao. Berdad mester busca hopi hende di exterior tambe, pero duna 700 pa 1000 hende cu actualmente ta desemplea, trabao, ta algo hopi grandi. Nos hobennan cu caba school por tin un speranza di tin un miho oportunidad den bida, esey tambe ta algo hopi necesario.

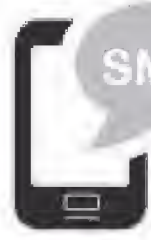
Lagami ta hopi cla: e voto aki NO ta pa sostene AVP, ni pa sostene Mike Eman. Pasobra nos NO ta confia Mike Eman. E voto na sosten ta pa San Nicolas y pa ARUBA. Y na caminda nos ta mehor'e: nos lo elimina e riesgonan di e garantianan cu un bon seguro, nos lo bin cu leynan di medio ambiente, y cu leynan di seguridad na trabao.

PASOBRA ARUBA
MERECE MIHOR!






WEBchecker: Practico y gratis!



**WEB
Checker**


Bo a perde for di bista cua cuenta di awa mester paga ainda? Manda un SMS cu e palabra 'SALDO' pa 4200 y ricibi informacion di bo cuenta di awa mesora. Asina bo tin informacion di bo cuenta di awa; 24/7!



Bo tambe kier haci uzo di e WEBchecker practico?
Registra facilmente na diferente manera:

- 1) bishita www.webaruba.com y click riba e banner di WEBchecker;
- 2) bishita WEB na Balashi y inscribi. No lubida di bini cu un cuenta di awa recien y un ID valido.
- 3) manda un potret di bo cuenta di awa (cu bo nomber y number di parcela claramente bisto), incl. un potret di bo ID valido via un Whatsapp pa 565 4200 of 737 4200 of via e-mail pa webchecker@webaruba.com.

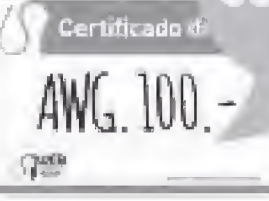
Aplica prome cu 1 di november 2016 y bo tin chens di gana:




1 x iPad



1 x iPhone



5 x Certificado di awa

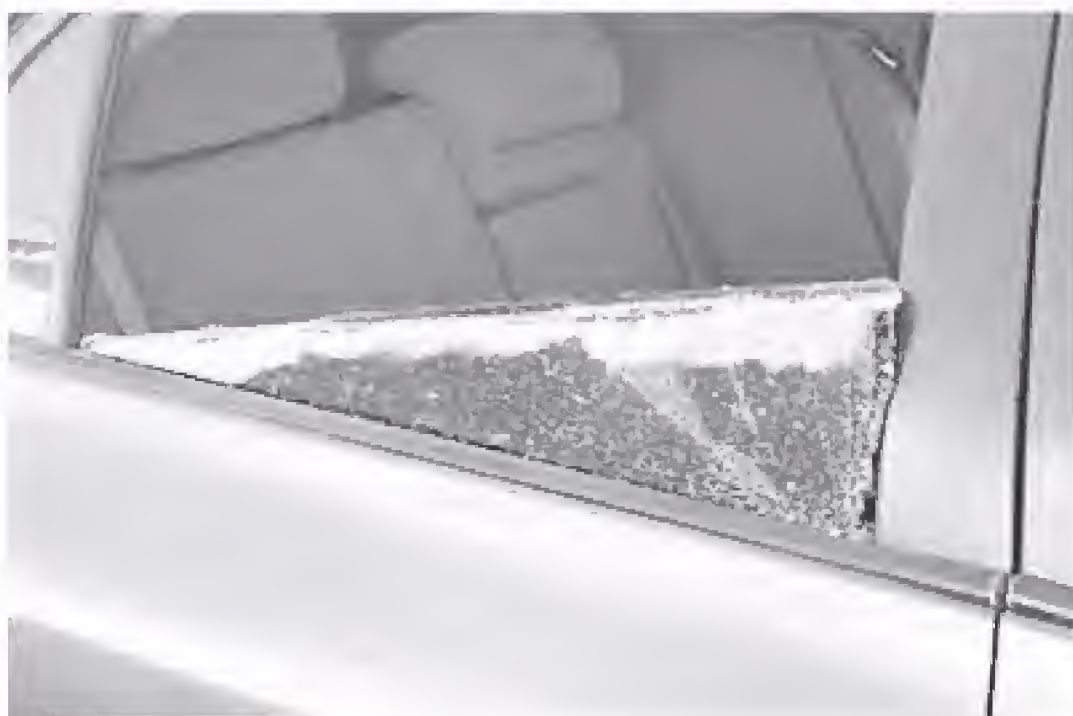


WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com



Antisocial a horta ekiponan for di auto di un DJ



Diamars mainta un Dj a bira victima di ladroncia, ora cu su auto tabata staciona pafor di cas na Seroe Blanco. Ora e tabata cla pa subi su auto, el'a topa cu e glas patras

kibra. E Dj a tuma nota cu su ekiponan di toca a somenta. Nan tabata ekiponan caro pa haci su trabao di musica. A notifica Polis cu a presenta pa tuma datos.

Lider di PDR. mr. Andin Bikker:

Nos ta bay presenta un test case pa Aruba haya derecho di voto den Tweede Kamer



Den rueda semanal di prensa lider di PDR, mr. Andin Bikker a menciona cu pueblo di Aruba a haya derecho di voto pa Parlamento Europeo via un test case haci pa minister presidente y minister Benny Sevinger y e ta welkom, pero no tin mucho cos pa logra cu esaki.

Mr. Andin Bikker a splica cu esun cu ta tumando decisionnan cu ta afecta nos país directamente y cu a conduci cu prome minister a bay den huelga di hamber dos aña pasa, ta Gobierno di Reino. "Pero nos no por vota pa Tweede Kamer, pasobra na final di dia e ministernan di Reino y tambe esnan Plenipotenciario alavez ta Ministernan di e Gabinete Hulandes. Nan ta bisti y tin doble función y nan ta ser controla door di Parlamento Hulandes", mr. Bikker a splica.

Lider di PDR a menciona cu hopi biaha preguntanan ta bin den Tweede Kamer riba asuntonan di Aruba, pero Aruba no por haci mesun cos riba asuntonan di Hulanda. Parlamento kier haya derecho di haci e Minister Plenipotenciario preguntanan cu ta regarda nos país y a bisa cu den Hurisprudencia, den articulo 3 di protocol EVRM ta bisa cu asina un órgano cu eigenlijk ta uno cu ta goberna, bo tin derecho di controle tambe via e derecho democrático di voto. Mr. Andin Bikker a bisa cu e ultimo añanan Gobiernonan a bin cu decretonan contra Aruba, St. Maarten y Curaçao

respectivamente.

"Awor aki cu a habri registracion pa por vota pa Tweede Kamer, teoréticamente tambe por aplica pa por vota for di Aruba, pero nan a nenga y nos por apela. PDR ta evaluando esaki seriamente, pa Aruba por opta pa su derecho di voto pa Tweede Kamer, Gobierno Hulandes por tuma decision riba Aruba y nos país tin nada di bisa", mr. Andin Bikker a amplia. Según Bikker te dia di awe nan ta bringando pa e schillenregeling cu nos país no a haya, pa cual for di aña 1992 tin firma un protocol y den e documento ey ta para cu nan ta bay bin cu un schillenregeling pero nos tin fe 2016 y te ainda nada y awor el'a bin compronde cu esaki ta bedrijfsgeheim.

Contestando un pregunta di prensa tocante e hecho cu esaki a ser trata den IPKO ultimo reunion, mr. Bikker a bisa cu si y cu sr. Plasterk a traha un concepto di ley pero el'a haya un kibrante di salud y posiblemente te November por tende riba esaki. El'a bisa tambe cu PDR su iniciativa di bin cu un test case ta sigur na su lugar y cu ya caba e islanan BES ta vota. Si Aruba, Bonaire y Curaçao logra esaki Hulanda lo bay pone mas atencion riba e pueblonan aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Den Parlamento ayera:

Mark Rutte a kleiner Mike Eman riba e dilema di refineria

Mike Eman kier limpia mundo, pa otro sigui susha!!! Esta un dilemna demente!

Durante e reunion di parlamento ayera, unda a trata e leyman pa asina por habri bek e refineria, Mike Eman a hiba palabra y na dado momento el'a cumenza conta un storia con el'a wordo kleiner door di Mark Rutte. Tur cos ta draai rond di un dilema cu Mike Eman tabata tin, pasobra hecho ta cu Famia Eman y AVP no tabata kier habri bek e refineria.

Ora cu Glenbert a viaha na varios ocasion pa Venezuela pa convence e Venezolnanan pa habri e refineria y ora cu e noticia a yega cerca Mike cu Glenbert ta logra, el'a drenta den dilema.

Kico ta dilema? Dilema ta

significa duda! E duda di Mike tabata cu e ta propaganda GREEN y pa awor e bay habri un refineria cu ta produci carbon y tire den laira. Pa e dilema aki Mike Eman a bay Hulanda unda el'a reuni cu varios minister. Aki ta na unda Mike Eman a conta cu ora el'a yega pa sinta dilanti di Premier Hlandes Rutte, Mark Rutte a waak riba su holoshi y dunando e señal cu loke Mike ta puntrando ta coy kens.

Ken ta bay duda pa habri un refineria cu ta crea cupo di trabao pa un pais? Un apertura cu ta bay boost economia y ta duna Aruba atrobe un otro pilar di economia? Aki nos por mira cu Mike Eman no tin e calidad di lider di nos pais. Ki mishibo

drenta den duda? Pa motibo di ta un propagandista pa GREEN?

Nos mester compra pais Aruba, manera un persona sinta den un stadion di 60.000 hende y ta humando un sigaria. Ki efecto Aruba tin riba limpieza di mundo pa haci'e liber di carbon? Tur pais rond di nos ta haci mundo sushi y Mike Eman kier ta e schoonmaakster pa limpia mundo?

Pe motibonan aki mes cu nos ta haya Mike Eman a perde su pueblo for di bista. Mike Eman a cambia pueblo pa proyectonan green. E ta enlokeci cu tur cos green pero ta lubida cu tin un pueblo cu no por come e cosnan ey. Nos ta pro pa reduci e carbon den aire, pero come on!



Aruba ta asina chikito y caramba, nos no por limpia mundo y otro ta sigui susha. Ki dia Mike a tende cu Merca of Venezuela ta cera refineria pa limpia mundo? Esaki ta e estupideznan grandi cu nos ta mira den Mike Eman, un

persona perdi den espacio, lunatico, un persona cu a perde tur razonamiento. Ki mishe haya duda den habri bek e refineria? Pasobra E kier tene e basora pa limpia mundo?

Segun Raad van Advies: Conseheronan y Abogadonan di AVP a faya barbaramente cu e ley

E ley ta mal traha: Un minister mester firma y NO ocho minister

Den henter e ley cu Gobierno a prepara over di CITGO, e cuerpo di conseho di Raad van Advies, a manda bisa Gobierno cu e conseheronan y abogadonan (Sjiem Fat?) a comete un vupa grandismo.

Nan a prepara e ley pa asina tur 8 minister firma e ley aki. Raad van Advies a cuestiona e locura aki, pasobra cu ley ta bisa bon cla, cu pa asuntonan asina ta un minister mester firma y NO ocho minister.

Es mas, si ocho minister firma e contractnan cu Valero y of Citgo, esaki ta violacion di ley di comptabilidad. Pues, pa tur e expertonan cu tin den seno di AVP, den Fesca, Richard Arends, Hans Sjiem Fat, aki por mira e eror grandi cu nan a comete den henter e ley aki.

SALE

S

SALE

UUPER SHOPPING

September SALE ta sigui ainda

35%	* Tur panja di mucha, hende homber, y hende muhe
	* Tur sapato di mucha, hende homber, y hende muhe
	* Tur articulo di cas
	* Tur articulo di banjo
	* Tur articulo di cushina
	* Tur Accesorio di auto
25%	* Cortina y Tapijt pa cas, banjo, y cushina
	* Articulo di plastic
	* Palo di Cortina
	* Tur serbete
	* Tur cushinchi
	* Tur panja di cama

September Special Sale

*** For a limited time only ***

Parking Gratis net banda di nos lugar den Van Walbeckstraat

Address: Ooststraat #5 Tel: 5822818

SALE

MISS COLOMBIA NA ARUBA



3 NEW BACONATORS
WHAT'S YOUR MOOD TODAY?

INTRODUCING BACONATOR MOOD DETECTOR

Hipster Gourmet
BACON & BLUE CHEESE BACONATOR

Geek Crunchy
NACHO CHIPOTLE BACONATOR

Extreme Spicy
SRIRACHA BACONATOR

BACON & BLUE CHEESE LOADED FRIES

NACHO CHIPOTLE LOADED FRIES

BACON & BLUE CHEESE BAKED POTATO

NACHO CHIPOTLE BAKED POTATO

SRIRACHA BAKED POTATO

#TopamiNaWendys

WendysAruba

Boletin di tempo te cu diamars anochi 8'or pm

Ola Tropical "Invest 97" por bira tormenta tropical Matthew awe

No ta descarta awacero, lamper, strena y biento

Pa loke ta trata e situacion di tempo, e ultimo boletin di National Hurricane Center na Miami di diamars 8'or anochi ta bisa lo siguiente: Tin un mal tempo (Ola Tropical) den oceano Atlantico cu ta dirigiendo su mes pa Caribe, pa cual segun pronosticonan lo ta direccion pa Bonaire, Curaçao y Aruba.

Te cu diamars anochi 8'or e tempo tabata situa 250 milla for di Barbados y ta moviendo cu un velocidad di entre 15 pa 20 milla pa ora.

Te cu diamars, e ola tropical ta wordo yama 'Sistema Invest 97' y no tabata forma un circuito, pa cual, te ainda no por categoriz'e no como Depresion Tropical ni tampoco un tormenta tropical. Ayera e centro cu ta observa Horcan na Miami a manda avionnan special den e mal tempo aki pa asina colecta data.

E mal tempo ta continuando ta organizando su mes y te cu diamars anochi su biontonan tabata casi yega na e forza di un tormenta tropical. E chensnan ta grandi unda tin 90% di chens cu e sistema aki lo pasa pa bira un tormenta tropical den transcurso di diamars anochi of diarazon marduga y ora esaki sosode e lo carga e number di Matthew.

Pues sea diamars anochi laat of diarazon, ola tropical por bira un tormenta tropical.

Kico ta un tormenta tropical? Esey ta un mal tempo di awa, lamper, strena pero cu un forza di biento entre 63 km pa ora cu 120 km pa ora. E siguiente categoria despues di tormenta tropical, ta horcan di categoria # 1. Laga nos ripiti: Te cu awe diamars anochi, e sistema ola tropical, NO tabata un tormenta tropical

ni tampoco un horcan. E chens ta grandi cu diarazon e mal tempo aki por wordo categoriza como tormenta tropical... y asina lo bay carga e number di Matthews.

Islanan di Bonaire, Curacao, Aruba, y e costa noord di Sur America, mester keda

atento pa e progreso di e tempo aki. Irespecto e categoria di e tempo aki, ta spera awacero fuerte y biento cu forza di tormenta tropical cu por yega nos isla Aruba, diabierna marduga unda e mal tempo lo por perdura diasabra y diadomingo.



VACATUREMELDING

Eind 2010 is N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen ter duurzame dienstverlenende waarborging naar de klanten toe. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een beter dienstverlenende niveau en meer toegevoegde waarde naar de klanten toe met nieuwe diensten en producten. Ter ondersteuning van deze transformatie is N.V. ELMAR momenteel opzoek naar kandidaten voor de posities van:

Application Support Officer

Als Application Support Officer voer je applicatiebeheer werkzaamheden uit. Hierdoor kan er door de gebruikers binnen N.V. ELMAR doeltreffend gebruik wordt gemaakt van de informatie- en automatiseringssystemen van N.V. ELMAR. Ook fungeer je als eerste aanspreekpunt bij vragen en/of problemen van gebruikers, bedrijfsproces eigenaren en leveranciers ten aanzien van de toegewezen applicaties.

Profiel:

- afgeronde HBO opleiding richting Functioneel Applicatiebeheer, Informatica of vergelijkbaar kennisniveau;
- gedegen kennis SQL, alsook van diverse infrastructuur en omgevingen zoals Windows- en UNIX server;
- beschikt over up-to-date kennis op automatiseringsgebied;
- ervaring met de organisatie van databestanden en sterke MIS achtergrond;
- goede inzicht in de toepassingen en mogelijkheden van automatiseringsmiddelen en de gevolgen daarvan voor de afstemming met bestaande applicaties;
- vaardigheid in het begeleiden van projecten op automatiseringsgebied en in het toetsen op functionaliteit en kwaliteit van aangeschafte apparatuur en applicaties;
- uitstekende sociale-, communicatieve- en uitdrukkingsvaardigheid t.b.v. training en uitleg;
- flexibel ten aanzien van probleem oplossen en werkuren;
- hoge mate van integriteit en business ethics.



Grid Control Technician

Als Grid Control Technician ben je verantwoordelijk voor het op een correcte wijze verrichten van diverse metingen, testen, inspectie, kalibratie en reparatie van beveiligingssysteem in het transmissie- en distributienet ten behoeve van correcties en behoud van de kwaliteit van deze.

Profiel:

- afgeronde MBO opleiding Elektrotechniek;
- minimaal 3 jaren ervaring in een relevante technische functie;
- ervaring in werken met elektrotechnische meet- en regelinstrumenten;
- in bezit van rijbewijs B en grootrijbewijs;
- hoge mate van zelfstandigheid en nauwkeurigheid;
- goede kennis van veiligheidsnormen;
- klant- en resultaatgericht;
- communicatieve vaardigheid ten behoeve van contacten met interne en externe partijen.

Indien u zich herkent in het bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigenschriften te sturen tot uiterlijk 7 oktober, 2016 naar:

N.V. Elmar, t.a.v. afdeling HR, Tel 5237100, e-mail: recruitment@elmar.aw

Looking great,
paying less

MEGA
OUTLET

Sale Up to **50%**

**Riba, paña, Sapato, keds,
makeups!**

**probecha Nos special
valido te
cu 1 di oktober!!**



**We love
new
things!
Don't
you?**

**Mega
Fashion!
New
Arrivals!**



Sale



**Store Hours: Mon- Fri 12:00pm - 7:00pm
Saturday 11:00am - 7:00 pm**

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

MEP TA KERE DEN E PILAR INDUSTRIAL COMO PILAR ECONOMICO

Bienestar di pueblo di Aruba SEMPER tabata na prome lugar.



"Nos fraccion lo tuma un decision na bienestar di Aruba, na bienestar di e centenares di mama y tatanan cu lo bay haya trabao. Y e prome cos cu bay malo, nos lo tene Mike Eman y Mike de Meza personalmente responsabel. Y ta hopi importante pa nos tene na cuenta cu si e ley no pasa, AVP ta bay dismantela e refineria mesora. Den seno di AVP semper nan tabata realmente contra e refineria. Na aña 1989 nan a cuminsa corta e tubo nan caba. Na aña 2016 nos ta den e mesun situacion. AVP a cuminsa dismantela caba. Nan a anuncia esey. Si e ley no pasa Parlamento e siman aki, Mike Eman y AVP lo cuminsa dismantela

mesora. Y e ora si nos lo no tin refineria nunca mas na Aruba!

MEP su vision pa termino largo ta pa crea pilarnan economico estable y e pilar industrial ta uno cu a demostra di ta estable. Nos pais a bira grandi cu e pilar aki. Y pesey nos ta kere den un refineria, pero no a costo di tur cos! Pesey nos tin cu haci tur lo posibel pa nan no destruye, pasobra si nan cuminsa desmantela, nos por wel di lubida e industria aki pa semper. Den e vision di MEP riba termino largo ta pa upgrade e refineria pa e por produci productonan mas competitivo pa garantiza un operacion duradero y mas limpi. Sin

un refineria, ta medida so gobierno lo bin cune. Nos no kier medida, nos kier alternativa.

Finalmente mi a dirigi mi mes na prome minister Mike Eman cu no tabata den sala. Si awe e parlamento aki pone e bandera geel, cora of berde un banda, y nos haya otro riba un linea, no ta pasobra Mike Eman a logra esey. MEP semper a lucha cu e bandera di Aruba padilanti. Dia nos a bai accion Ora Cero na gate di Valero, ta cu bandera di Aruba nos a bay. Si nos pone e banderanan politico un banda, ta pasobra nos ta pone ARUBA na prome lugar. Y pasobra tur e esfuersonan di



AVP pa causa mas desunion den nos pueblo, y mas desunion den e parlamento aki, a fracasa.

Si di berdad Mike Eman kier papia di un logro hunto, lo Eman a cana e caminda di dialogo, y cu respet pa parlamento, lo el'a duna parlamento tempo suficiente pa studia e documentonan, lo el'a duna parlamento e documentonan cu ta parti integral di e ley.

Pero Mike Eman no a haci esey. Y nos di MEP a mira

e wega di Eman pa crea mas desunion. Pero nos no ta cay den wega di AVP. Ya cu Mike Eman a papia di esaki awor, si di berdad e kier logra union, scucha e dolornan di pueblo. E ansha cu ta biba den pueblo pa inseguridad y criminalidad. Si Mike Eman ta honesto, e mester pone su bandera berde un banda y ban uni pa haci nos pais mas sigur. Ban uni den e marcha contra criminalidad, pa mas seguridad" Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



BEAUTY
TEAM



For appointment please call 582.5599

AWG.165.00

Highlights, color,
cut and blow dry

AWG.55.00

Wash & Blow dry

AWG.125.00

Hair Color, Cut
and Blow dry

AWG.25.00

Haircut

Special valid through September 31, 2016



Drs. Booshi Wever, lider di UPP:

Mientras cu partidonan politico ta ramzak e proyecto di CITGO den Parlamento, ainda tin hopi pregunta y dudanan ta keda existi riba e contratonan!

Den e proceso di tratamiento di e ley pa duna sosten na gobierno pa loke a keda firma caba entre gobierno y CITGO/PDVSA y VALERO por mira cu ainda tin hopi duda y inquietudnan cu ta existi rond di e contratonan.

UPP a bin ta adverti riba e posicion cu politiconan ta tuma den tur e proceso aki. Nos por mira cu for di seno di parlamento, apesar cu tin ta bisa cu tin sentimentonan mixto, e aprobacion ta mas cu evidente.

Di un banda nos por observa e falta di respet total pa Parlamento, ora cu documentonan no ta wordo duna na disposicion di Parlamentarionan pa nan haci nan trabao. Di otro banda nos por mira un Parlamento cu ta permiti pa nan derechonan wordo trapa y ta recompensa gobierno p'esaki, door di cueste loke cueste mester coopera cu gobierno pa termina e proceso aki. Si algun siman pasa por a yega na un "consenso" den tratamiento di e amienda di partner registra, dicon e Parlamentarionan di oposicion cu a sinta hunto cu lider di fraccion di AVP, no por a yega na un consenso, den forma di negosha, pa haya e documentacionnan y tempo necesario pa studia e materia? No por a percura pa bin cu un consenso pa asina muestra gobierno, cu e tin di respeta Parlamento?

Loke ta importante ta cu na momento cu duna Parlamento e informacionnan aki, pueblo tambe ta haya e oportunidad pa pone su mes na altura di loke ta e contenido di contratonan y di loke e por spere pa e siguiente añanan.

E reunion no solamente tabata parce un campo di batalla, pero alavez un circo politico. E discusion a bay pa gran parti pa waak ken ta bay cu e merito di e apertura di e upgrader. Y esaki djis cu e miras riba e siguiente eleccion otro año. For di un principio UPP a adverti pa e cos aki, pero ningun hende parce di a of ta preocupa, pero awor nos ta waak cuanto gritamento tin.

Mientras cu pueblo a wordo priminti un refineria completo, awe nos ta papia di un "upgrader". Nos por tende Parlamentarionan cu concientemente ta bisa cu e crudo ta di un mal calidad y cu e residuonan (afval) lo ta hopi peligroso. Pero toch ta bisa cu e ta contento cu San Nicolas ta bay haya bida atrobe. Pero con ta para cu aspecto ambiental y e limpieza cu no cla ainda, manera asbest cu lo ta riba tereno di refineria? Con ta para cu e fondo ambiental, cu Valero lo pone pa Aruba? Ki assesment tabata tin pa por yega na e suma cu Valero a bay di acuerdo pa deposita den e fondo?

Awe Aruba ta wordo bendi barata cu un

multinacional cu practicamente ta muestra di ta bancarota. Mientras cu CITGO mester di un suma di riba 650 milyon dollar pa rehabilita e refineria, parce cu ni 100

milion dollar nan no por haya ainda for di nan compania madre esta PDVSA. UPP ta teme, cu e forma cu henter e trayecto aki a encamina lo por resulta di un desaster mayor, cu ya caba nos ta pasando aden. Anto kizas pasando casi unanimamente, unda cu e contract lo bay horca e pueblo aki, y peor ainda generacionnan nos dilanti. Cada vez e informacionnan ta indica cu CITGO ta haya casi tur e beneficiacion y cu Pais Aruba ta e garnachi. Pues Aruba lo ta e gran perdedor. Sabiendo cu CITGO/PDVSA tambe ta den e "posicion di necesidad" urgente pa haya un upgrader pa blending di su imenso volumen di un producto di mal calidad y cu pa nan ainda ta capital morto, tabata e momento cu por a saca lo mihor for di e "posicion di necesidad" cu CITGO ta den. Tampoco no tin e claridad necesario tocante e parti laboral. Ta wordo papia general riba cuanto hende local a solicita y cuanto hende for di exterior lo a solicita. Kico ta e condicionnan salarial? Esaki lo bay estilo di Green Corridor? Esta unda cu ta na Colombia ta paga e salario di trahadornan? Pues lo bay paga "cheap labor" Venezolano tambe? Al estilo di tempo di construccion di Sonesta? Ta incalcula kico lo ta efecto di mas hende di afor cu lo tin di wordo importa? Y si e trahadornan aki cu ta bin, lo permitinan bin cu nan famia? Esaki lo no contribui mas ainda na e destabilizacion di nos comunidad? Ya caba ta existi un presion riba nos comunidad pa e aumento di poblacion. Nos capacidad di carga ta parce cu ningun hende no ta teniendo cuenta cu ne. Pues Aruba ta manera un wea di steam, cu cualkier momento lo por explota. Ta straño cu ningun otro partido politico ta tene cuenta cu esaki, ya cu e por causanan voto den e proximo eleccion. Pasobra esnan cu tin derecho di voto lo no por trece nan familiares Aruba.

Manera UPP a muestra caba den un articulo anterior, e reunion aki a bira un show y un muestra di falta di transparencia. Manera Raad van Advies a bisa den su consejo, cu awor cu tur acuerdo y contract ta firma, ta bin "achteraf" pa pidi un apoderacion. Tambe nos por ripara cu Raad van Advies tabata tin su remarcanan riba e companianan cu ta wordo lanta pa tuma over e instalacionnan y pa despues huur nan. Tin remarca riba e



sharesnan cu Aruba lo tuma over di Valero y cu gobierno kier bendenan bek cu e companianan tercera.

UPP a yega di presenta su opinion den pasado y nos ta keda para riba esakinan tambe, cu e fondonan, ganashinan cu e companianan aki bay haya, mester wordo hinca den un fondo pa enseñanza pa asina sirbi nos futuro generacionnan. Pero nos ta mira cu ta gobierno aki lo bay haya e entradanan aki, pa asina sigui haci su campaña politico pa otro año y complace cu nan compinchi y finansistanan. UPP ta kere cu un gran parti di nos pueblo no tin confianza den loke a wordo logra aki, esta un upgrader na lugar di un di un refineria completo, manera a wordo priminti. Mientras cu nos por mira un set di politiconan pleitando pa e honor, ya cu nan ta pensando mas riba e "next election" envez di e "next generation".

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

MIKE EMAN TA PAPIA COY LOCO GAS NO TA LIMPI

Ta bay kraak petroleo pa traha producto cu lo emiti carbon!! Cada loco cu su locura!



Ayera den reunion di parlamento, Mike Eman ta papia masha hopi coy loco. E kier bende pueblo cu gas ta limpi. Ta ki coy loco esaki ta? Gas no ta nada limpi. Gas tambe ta emiti carbon den aire.

Pues, e kier bisa nos cu e refineria ta "green"? Cu e refineria ta limpi? Cu e lo

no bay emiti carbon den aire? Ta na unda el'a haya su diploma? Of ta ken a gañe? Aboslutamente cu NO! Si bo ta traha cu gas of cu fuel, tur ta emiti carbon den aire. Te hasta ta ser bisa cu gas por tin mucho mas impacto pa e medio ambiente.

Pues, loke nos kier aclara ta e hecho cu gas

no ta limpi manera energia solar of energia di biento. Cu Mike Eman kier propaganda e refineria, cu ta bay kraak petroleo, pa wordo traha na gasolin, cual lo bay emiti carbon den aire, pa un refineria green, anto nos tin cu bis'e: Cada loco, den su locura!



Preparacion magistral

Cu bon motivación dokter por prescribi remedi traha na man

Mayoria di e remedinan cu awendia ta wordo receta door di un dokter ta wordo traha den un fabrica y ta wordo cumpra cla caba door di un botica pa wordo entrega na un pacient. Esaki ta un bon desaroyo pasobra e condicionnan bao cual un remedi ta wordo traha den un fabrica mester cuadra cu reglanan internacional di calidad. Trahamento di remedi den botica door di un boticario ta wordo yama 'preparacion magistral'.

Tin caso unda no tin remedi traha den un fabrica cla caba pa trata un pacient. Den un caso asina un boticario lo traha e remedi for di e ingredientenan pa e pacient entre otro un crema, un unguente, un klistik of un liquido pa tosamento. Awendia tin remedi traha den un fabrica cla caba pa

casi tur tipo di maleza y si no, Semper tin un alternativa pa trata e maleza cu un otro remedi. Como tal AZV ta di opinión cu e no ta necesario mas pa bay laga un boticario traha remedinan for di su ingredientenan mientras tin alternativa.

Si acaso un dokter ta haya ta necesario cu su pacient ta usa un remedi cu mester wordo traha den botica e por manda un petición cu motivación pa e consehero medico na AZV pa e por wordo aproba. Solamente si no tin ningun alternativa entre e remedinan cla caba y solamente si ta bon motiva door di e dokter e petición lo por wordo aproba. For di dia 1 di Mei 2016 a cuminsa informa e dokternan caba tocante e maneho aki. Te awor no tabata tin ningun problema cu esaki.

Parlamentario di MEP, mr. Ady Thijsen....

A gara Mike de Meza den gañamento atrobe

Dia di accion 'Ora zero' De Meza no tabata na Houston, pero na British Virgin Island

Durante e reunion di parlamento di ayera, Ady a trece un punto dilanti, unda el'a gara Mike de Meza ta lanza mentira. Segun De Meza cu riba e anochi di Accion Ora Zero cu MEP a tene na Februari 2015 dilanti Gate di Valero, e tabata na Houston ta negocia cu Citgo.

Ady Thijsen a trece prueba con mentiroso Mike de Meza ta, pasobra pruebanan contundente ta muestra cu De Meza tabata na British Virgin Island. Dje forma aki, por conclui cu Mike de Meza tin problema cu gañamento y ta un persona cu ta

gusta gaña tur hende.

Mike De Meza mes a sali den videonan na Tele Aruba y na ATV, unda e ta papia di desmantelacion di refineria. Durante di debate di Camara di Comercio, Mike Eman a declara, cu nos ta 20 aña laat cu desmantelacion di e refineria.

Pues, tur hende por conclui con mentiroso e partido AVP ta! Ady Thijsen a muestra, cu el'a gara De Meza den gañamento grave. Riba e fecha di Accion Ora Zero, e no tabata na Houston! Kico otro por a spera di De Meza?



Un minister cabez bashi cu ta gusta hunga interesante?

TE KOOP

Te koop vijf gebouwen op commerciële locaties (rechts op de hoofdweg)

Geweldige locaties: Canashito, Cumana, Oranjestad, Washington en Palm Beach (Montserrat) voor Commerciële doeleinden te gebruiken!
Rechts op de hoofdweg waar uw bedrijf 24/7 wordt gezien.

1. Groot eigendomsterrein in Canashito.

Grootte is 1800m2: huis met een 3 kamers en 2 appartementen gelegen op de hoofdweg van Santa Cruz naar Oranjestad (t.w. Caya Betico Croes). (Met view op de Hooiberg)
Gebouw staat rondom mooie residences.

Prijs: awg. 350.000 (te onderhandelen!) Ver onder de executiewaarde!

2. Groot eigendomsterrein in Cumana (Morgenster)

Grootte terrein: 1080 m2 op de hoofdweg Caya Betico Croes met bebouwde huis van 150 m2
Vraagprijs: Awg. 395.000 (ook te huur)

3. GROO HUIS van 5 kamers en 2 appartementen in Oranjestad op de hoofdweg Grootte van het huis 237m2 Prijs awg 270000, diep onder executie - waarde

4. Huis in Oranjestad gelegen op een centrale locatie Caya Roland H. Lacle awg 295000,-

5. GROOT mooi huis met twee appartementen op de centrale weg in San Nicolas Dichtbij Eerste Hulp. Prijs is de executie - waarde = Awg 306000.

Bel nu 569- 4343

Toyota Camry

No tin liek di azeta, motor ta para traha keto y e no ta bati crank, transmision ta cambia keto, color di azeta ta normal, vehiculo no ta huma blanco ni preto, shocks, bearing, cv joints, bol joints tur ta den bon condicion y stoel nan paden ta limpi



Call now 5694343 ; price awg 3500 fl

Ta Busca Auto Yaris

Bon condicion, airco y standard of preferibel automatic.

Call: 5694343

World Wide Quality Products

Mal de parkinson y pa Alzheimer Demencia

Sube tus habilidades de concentracion
Refuerza tu cerebro con mas oxigeno



Dirigido a mejorar la agudeza mental

Da al cerebro el impulso que necesita con un respaldo

superior al systema inmune

Este reacciona contra los virus que causan inflamacion. Incluye nutrientes conocidos por sus propiedades para mejorar la circulacion y oxigenacion del cerebro.

Composicion :

Targeted transfer factor, combinacion exclusiva de vinpocetina, extracto de upersia serrata, lecitina de soya, N-acetil tirosina, n-acetil cisteina, extracto de bacopa monnieri, extracto del balsamo de limon, extracto de ginkgo biloba, Magnesio 672mg.

Sugerido para :

Proporcionar agudeza mental

Habilidad para recordar y la concentracion

Mejorar la circulacion y la utilizacion del oxigeno del cerebro

Demencia

Aumentar el flujo sanguineo

Reparar neuronas cerebrales dañadas

Derrame cerebral

Aneurisma

Mal de Parkinson

Alzheimer

Uso : 3 capsulas diarias

Ingerir con 8 oz. De liquido 90 capsula.

Jama awe mes : 5694343

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel: 5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Oportunidad empresarial

Attention!!!

Those of you interested in a New and Excited way of generating "Residual Income" in your spare-time and achieve a level of Financial Independance, here is a realistic option, becoming one of the next Entrepreneur of the New Economy, the Economy of the XXI Century. For introduction to this opportunity.

Please call 5694343





BUY ONE
AT REGULAR PRICE
GET ONE
AT EQUAL OR LESSER VALUE

FREE

**EXTENDED
MORE DAYS 3**

Caya Betico Croes #14
(Dilanti Penha)

OPEN FROM
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday 9:00 AM - 7:00 PM

Ley pa contract di Citgo a keda aproba den parlamento

Cu 19 voto na favor y 1 voto contra

Despues di dos dia intensivo di reunionnan den parlamento di Aruba, den oranan di diamars anochi, parlamento a aproba e ley pa reapertura di e refineria cu un mayoria absoluto.

E votacion a sali cu 19 voto na favor, cual ta 11 di AVP y 7 di MEP y 1 di PDR, mientras Marisol Lopez-Tromp a vota contra.

Tabata un reunion basta intensivo, unda

cu parlamentarionan di oposicion a cuestiona e contract cu a wordo negosha door di Mike Eman. E contract no ta esun di mihor.

Sinembargo pa buena marcha y mirando e necesidadnan di pais pa mihor economia y cuponan di trabao, como tambe e empeño di MEP pa reapertura, oposicion a sostene e ley aki, pa asina habri e refineria.



BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00

SPECIAL
luna di
September

Tijna y Blow

FL. 100.00

y GRATIS bo corte

RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA

RIJLES



SPECIAL
Afl. **297,00**

5943263 / 5826732 **HERMUS**
hermusrijnschoolnv.com **Rijschool NV.**
SIVIDIWI 1-C O'stad

BAN UNI P'E CAUSA AKI



**MANIFESTACION NACIONAL
PA NOS SIGURIDAD**

29

**SEPTEMBER
4:00 PM**

LUGAR DI ENCUENTRO: POSTKANTOOR PLAYA

RUTA: DIRECCION COCOLISHI

NOS KIER NOS SIGURIDAD BEK!



Desconocidonan a destrui glas di negoshi den Havenstraat y a bay cu e caha di placa cu mas di US\$ 300 aden

Diamars madruga a drenta informe di un caso di kiebro cu ladroncia na Collins den Havenstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin descubri cu aki ta trata di un caso unda desconocidonan



a manda un blokki door di e glas di vitrina, drenta paden y bay cu e caha di placa cu tabata tin mas di US\$ 300 aden. Polis a tuma e keho di kiebro cu ladroncia.



UPDATE: Atencion pa informacion di METEO

Actualmente Servicio Meteorologico ta siguiendo di cerca un area di presion abao ubica na mas o menos 450 km oost di Barbados; e distancia aki ta menos cu 2000 km oost di Aruba. Te cu ayera tardi e sistema aki ta moviendo west te west-noordwest.

E sistema tropical aqui su movicion ta depende di dos factor: 1. Un sistema frontal cu lo sali for di Merca diahuebs/diabierna. 2. Un area di presion halto ubica riba mar Atlantico.

Te cu ayera diamars atardi e indicacion ta cu e sistema tropical lo aumenta den fuerza; sinembargo e ta carece di un circulacion cera y no por a ser clasifica como un ciclon tropical. Pero dado caso a sigui aumenta di fuerza, y bira un ciclon tropical, su centro di circulacion lo por pasa mas o menos 150 pa 200 km noord di Aruba den curso di diahuebs laat pa diabierna. Ultimo indicacion ta cu e sistema tropical aki por haci e aire mas humedo y instabil y aumenta nos chens pa awacero for di diahuebs. Den e periodo di diahuebs pa diadomingo biento por boltia tambe y lama tambe, pues lama por bira bruto hasta banda di areanan di hotel, cu normalmente ta

protegi.

Door cu e sistema ta debil ainda y mester desaroya y ta relativamente basta leu, ta dificil pa duna un bista exacto ainda ariba e efectonan. Sinembargo, cu desaroyo of no por spera rafaga di biento durante di awacero cu por yega forza modera te fuerte (Beaufort 6 te 7, 22 te 33 nudo). Awacero por causa inundacion temporal den cierto caya of barionan di e isla. Ta avisa pueblo pa keda pendiente pa boletin oficial di tempo di gobierno via e canal oficial di gobierno. Servicio Meteorologico di Aruba ta den contacto cu diferente otro servicio meteorologico di e regio, i KNMI.

Adicionalmente a tuma contacto cu ayeramainta y ayeratardi cu National Hurricane Center na Miami i KNMI.

Un proximo aviso tocante e situacion di tempo tropical lo wordo emiti awe mainta 11.30 am.

Si ta necesario lo emiti un otro boletin prome. E boletin di prensa relaciona cu e sistema tropical ta wordo haci den coordinacion cu Minister di Transporte, O.E. Oduber y Minister di Asuntonan General M. Eman.

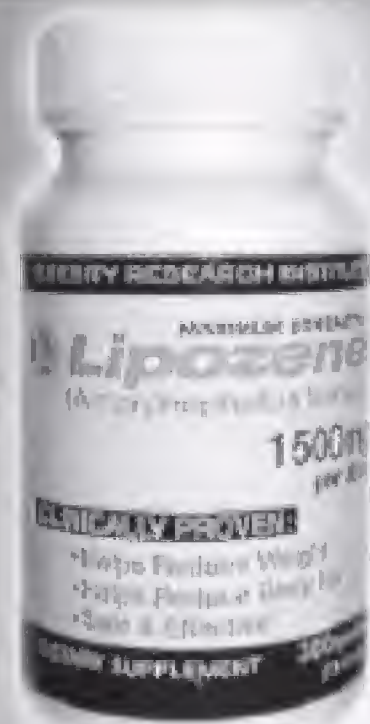
MEGA OUTLET

a caba di ricibi Lipozene y Sangre de Grado

Store hours :

Mon - Fr : 12:00 pm - 7:00pm

Sat - 11:00 am - 7:00 pm



Rotary Club of Aruba tambe a forma parti di e beach clean di Aruba Reef Care Foundation



Riba 25 september 2016 Aruba Reef Care Foundation a organisa un biaha mas su beach clean project. E aña aki Rotary Club of Aruba tambe a forma parti di esaki hunto cu su partner club, Rotaract Club of Aruba y e futuro miembronan di Interact Club of Aruba di Schakel College.

E diadomingo mainta a cuminsa bon trempan na

e famoso anker cora na San Nicolas. Rotary Club of Aruba a scohe pa hasi Bachelor's Beach limpi. A yena un truck grandi di Bon Bini Cargo cu saconan di sushi yena cu plastic y otro material sushi cu a wordo recoge riba e beach.

Despues di e mainta activo aki e famia di Rotary Club of Aruba a tene un fellowship chiquito

na Rodger's Beach pa asina refresca e curpanan y cuminsa un siman nobo.

Rotary Club of Aruba kier a gradici tur e miembronan di Rotary Club of Aruba, Rotaract Club of Aruba y Interact Club of Aruba cu a bin yuda cu e beach clean up. Un danki specialmente ta bai pa Aruba Reef Care Foundation cu ta organisa proyectonan valioso pa asina cuida nos beachnan.



FOR SALE

Ta bende apartamento cozy di 2 kamber situa na Noord, banda di Super Food/Sasaki. Eigendom! Awor na prijs reduci.

Afl. 135.000.00

Pa info: 7390101

Evelyn Wever-Croes:

MEP ta sostene re-apertura di refinaria pasobra e ta bon pa Aruba

Na caminda nos lo mehor'e y elimina e riesgonan



MEP a sostene e ley pa re-apertura di refinaria. Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a splica den su stem motivering.

"Awe nos ta atende un ley cu repercucionnan pa hopi tempo, pa decadanan nos dilanti. Pesey e prome cos cu bay malo, nos lo tene Mike Eman y Mike de Meza personalmente responsabel pa esaki.

Na momento cu den pueblo di San Nicolas bin molester di polucion, of otro molester, acudi libremente serca Minister Mike de Meza cu ta biba eybanda mes, na Seroe Colorado.

Na momento cu trahadornan no haya nan derechonan reconosi, bay bati na porta di Mike Eman, e ta biba aki banda mes, na Marisol Building. Ta nan ta responsabel.

Na final di dia, despues di tur argumento den contra y na fabor, esaki ta loke ta conta. Si di berdad nos kier rescata e refinaria, nos mester actua awor. Si abo ta pensa mescos cumi cu nos economia MESTER wordo diversifica cu un pilar industrial, pasobra turismo su so no por mas. Nos mester actua awor.

Si bo ta di acuerdo cu nos cu e green fluff di Mike Eman a crea MEGA debe so, nos mester actua awor y rescata e refinaria awor.

Cu e deal aki ta locual cu nos a desea? No! Pero na caminda nos lo mehor'e, elimina e riesgo di e garantianan y cumpli cu leynan di medio ambiente y di seguridad na trabou.

Na final di dia, ora nos pone tur cos den balansa, nos mester corda cu e reapertura di e refinaria ta trece un mehoracion economico. E ta trece un bida bek den San Nicolas. E ta trece empleonan na nos mama y tatanan di famia. 700 pa 1000 mama y tata por haya trabou.

Berdad mester busca hopi hende di exterior tambe, pero duna 700 pa 1000 hende cu actualmente ta desemplea, trabou, ta algo hopi grandi. Nos hobennan cu caba scol por tin un speransa di tin un miho oportunidad den bida, esey tambe ta algo hopi necesario.

Lagami ta hopi cla: e voto aki NO ta pa sostene AVP, ni pa sostene Mike Eman. Pasobra nos NO ta confia Mike Eman. E voto na sosten ta pa San Nicolas y pa ARUBA. Y na caminda nos ta mehor'e: nos lo elimina e riesgonan di e garantianan cu un bon seguro, nos lo bin cu leynan di medio ambiente, y cu leynan di seguridad na trabou.

PASOBRA ARUBA
MERECE MIHOR!

BUCUTI YACHT CLUB ARUBA
@BUCUTI YACHT CLUB

07, 08 Y 09 October 2016

07 Oct Captains Meeting Inscription \$600 = per team (4 anglers)
8:00 pm.

**THIS TOURNAMENT IS DEDICATED TO:
TITO LÓPEZ AND KITO MADURO**

1st PRIZE
Trophy + Cash

2nd PRIZE
Trophy + Cash

3rd PRIZE
Trophy + Cash

SPONSORS:
EWMS BOAT & TACKLE
GLOBAL MARINE SERVICES NV
BUDGET MARINE
OASIS
Budweiser
Digicel

Wendover Grill & Seafood
Valencia
P.E.
Quick
Don Pabayo
SafaCom
EL MIAJE
Compra
HADICURARI
bohama-aruba
TOD & MAR
LO

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

ABBA – RESULTADO CAMPEONATO DOUBLE A

Red Machine victorioso contra di Scorpions den baseball AA



Dialuna anochi, 26 september, a tuma lugar un wega candela entre campeonnan di aña pasa Red Machine y ekipo di Scorpions, na tereno di Nadi Croes/Crismo Angela na Santa Cruz.

Wega cu for di comienzo a priminti di bira un tremendo wega, sigur no a defrauda fanaticonan cu a presencia e wega aki. Red Machine como ekipo di cas a presenta cu Djurwin Croes como nan pitcher

habridor mientras cu ekipo bishitante di Scorpions tabata tin Xavier Blijden como nan pitcher habridor. E wega aki, sigur a cambia ventaha na varios ocasion, unda cu Red Machine ta tuma ventaha, despues Scorpions ta bolter score, pero no ta logra wanta esaki, Red Machine ta empata wega, despues ta tuma ventaha y Scorpions ta bolbe bolter score. Na dos ocasion Scorpions a tuma ventaha di 3 careda y no a sa di wanta e

ventaha.

Score final di e wega tabata 10-8 na favor di Red Machine.

Red Machine a score 10 careda, a bati 9 hit y a comete 3 error. Pitcher ganador a resulta Djurwin Croes cu a haya relevo despues di Calvin Maduro. Mihor bateadornan pa Red Machine a resulta Darwin Escobar cu a bay perfecto di 2-2, Filbert Thiel cu a bay di 2-1, Roderick

Simon cu a bay di 2-1 cual tabata un homerun,

Enrique Tromp cu a bay di 3-2 y Nathan Berkel cu tambe a bay di 3-2. Scorpions a score 8 careda, a bati 6 hit y a comete 2 error.

Pitcher perdedor a resulta Xavier Blijden, cu despues a haya relevo di Dwight Heemstad y Stefan Snijders. Mihor bateadornan pa Scorpions a resulta Christopher Blijden cu a bay di 3-2 y Jonathan Leong cu a bay di 3-1.

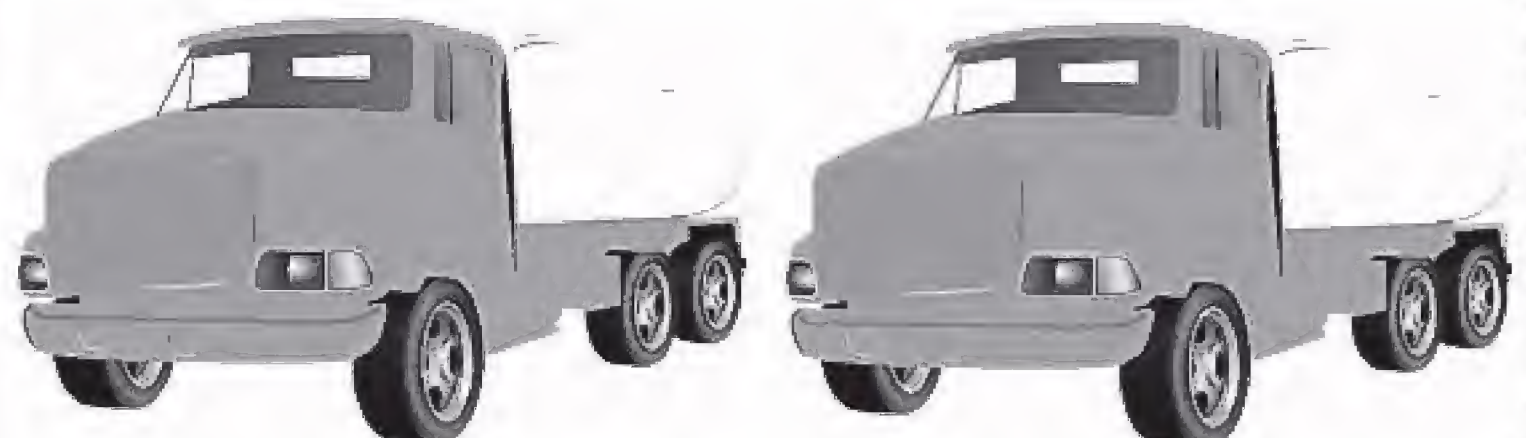
Fanaticonan ta keda invita pa asisti na e grandioso weganan aki, cu ta weganan sigur di bon nivel.



Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



Chofer no a logra para na tempo na e rotonde banda di Marriott y a bay dal basta duro riba e muraya di e rotonde

Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde banda di Marriott, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer tabata bini cu velocidad yegando e rotonde pero no por a logra para e auto na tempo y a dal riba e muraya di beton di e rotonde. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.



Tatichi Snack Take Away

Menu pa 28 SEP 2016

HEALTHY:1

Chicken CutSmall C/Mushroom, Wortel, Green Beens, Broccoli - F12,50

HEALTHY:2

Pork Chop C/Siboyo y Keeshi, Wortel, Green Beens, Broccoli - F12,50

HEALTHY:3

Fried Grouper, Wortel, Green Beens, Broccoli F12,50

REGULAR:1

Chicken Cutsmall C/Mushroom, Arros Blanco of Moro, Salada, Batata, Banana Hasa - F 12,50

REGULAR:2

Pork Chop C/Siboyo y Keeshi Y Sauce Arros Blanco of Moro, Salada, Batata, Banana Hasa - F12,50

REGULAR:3

Fried Grouper C/Sauce, Arros Blanco of Moro, Salada, Batata, Banana Hasa - 12,50

Foam Box 8" x 8"

SOPPI CARNI

16 oz F 8,50

24 oz F 12,50

Pan Cu:

Bakijouw, Mix Seafood, Gallinja Hasa, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Spam C/Banana, Kerri Kerri di Tribon

NOS TIN SERVICIO DI DELIVERY

Entre 11.30am pa 1.00pm

Yama Prome cu 10or Am.

NO MENOS CU F12,50 PA ADRES



Por Yama Nos Librementemente na
582-6553 / 592-0567

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

Horario:

DIALUNA PA DIABIERNE
6:30a.m - 2:00p.m

DIASABRA 7.00am - 1.00pm



Mattress & Foam
Company N.V.
Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....

Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantisa pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu disenonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com



Sleep Comfort Aruba

ABBA – RESULTADO CAMPEONATO DOUBLE A

QCC Sluggers ta cay venci contra Freezone Rockets den baseball AA



score 3 careda, a bati 9 hit y a comete 1 error. Pitcher ganador a resulta Albertico Noguera. Mihor bateadornan pa Freezone Rockets a resulta Cyenuar Lopez cu a bay di 3-2 y Bryan Thiel cu a bay di 4-2. QCC Sluggers a score 1 careda, a bati 5 hit y a comete 1 error.

Pitcher perdedor a resulta Chirstopher Rasmijn. Mihor bateadornan pa QCC Sluggers a resulta Gerwin Maduro, Walfredo Wester y Gregorino Colina, cu tur a bay di 2-1.

Siman nobo a cuminsa y ABBA ta invita tur fanatic pa yega stadion y apoya nos peloteran local.

Diasabra 24 september ultimo, campeonato di baseball AA a continua ariba tereno di Nadi Croes / Crismo Angela unda cu QCC Sluggers a ricibi e muchanan di Freezone Rockets.

Ekipo di Freezone Rockets a presenta cu Albertico Noguera como nan

pitcher habridor mientras cu Chirstopher Rasmijn tabata pitcher habridor di QCC Sluggers. Ekipo di Freezone Rockets den cabez di prome inning a pica dilanti 1-0, ambos pitcher despues di prome inning a preta braza duro y no a permiti careda te den cabez di siete inning unda cu Freezone Rockets ta

score 2 careda mas pa haci e wega 3-0. Den bom di siete inning ekipo di QCC Sluggers ta score 1 careda, pero no a logra score mas careda den e wega aki y asina tambe e wega a termina cu score di 3-1 na favor di Freezone Rockets.

Freezone Rockets a



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

UNOCA TA INVITA BO PA POETRY NIGHT

PLATAFORMA DI EXPRESION PA NOS COMUNIDAD

UNOCA, nos fondo cultural tin como mision pa crea participacion activo di comunidad den arte y cultura na Aruba, apoyando proyectonan unda nos comunidad ta wordo exponi na diferente plataforma artistico. En conexon cu esaki UNOCA ta subsidia y presenta e iniciativa di POETRY NIGHTS organiza pa

Basha Foundation.

Poetry Nights ta anochinan di poesia cu ta tuma lugar un biaha pa luna, eventonan completamente gratis, unda comunidad henter ta wordo invita pa comparti nan pensamiento, emocion, storia of djis scucha, mira y wordo inspira door di otronan. E evento ta ofrece un plataforma di expresion

unda hoben y adulto por comparti nan ideanan social, cultural, filosofico riba sucesonan den nos comunidad. E ta un iniciativa pa crea conexon entre e sector artistico y publico.

Awe diarazon September 28 lo tin e siguiente POETRY NIGHT cu e biaha aki ta tuma lugar na Aruba Aloë Factory, porta

ta habri desde 7:00pm y e presentacionan ta cuminsa 8:00pm. UNOCA ta invita henter comunidad pa ta parti di e iniciativa aki cu e ultimo luna a crea hopi interes den comunidad. Tur esnan interesa den recita nan poesianan of esnan cu kier comparti cu otro nan punto di bista, ideanan of haci un presentacion

audiovisual, musical of di algun otro plataforma artistico por registra via e email info@vibrationpr.com. Tambe lo tin "OPEN MIC" y por registra na yegada.

Pa mas informacion di POETRY NIGHTS of otro proyectonan cultural por bishita UNOCA ARUBA riba Facebook of @unoca riba Instagram.



For Sale

Walk In Freezer, Marca Kolpak

9'8" hancha x 11'7" largo x
8' 3.75" altura

Color blanco:

Prijs nobo na Merca Us\$
9.500.00.

Landed na Aruba pa Afl.
21.000.00

Asking price:
Afl. 9.900.00
OBO



Yama 739-0101




ALERTA PA TUR COMERCIANTE! tin un grupo di ladron ta bezig ta hit supermercado y negoshi



Den e ultimo dianan aki tin varios negoshi chines y ta horta e safe. Diamars madruga Hua Run a bira e victima. Remarcable ta cu e grupo aki ta opera cu e strategia pasa via e dak. Na Hua Run nan a bay cu mas di AFLS. 120.000,00. Y tambe US\$ 45.000,00 y tambe varios carchi di telefon.

Pesey nos ta alerta tur e comerciantenan (principalmente chines) pa nan ta alerta y prepara. Pa nan pone extra atencion y vigilancia, pone sensornan riba dak y oficina. Pone extra camara etc.



AR CORPORATION


PROVECHA di especial aki tur kos na **mita prijs**

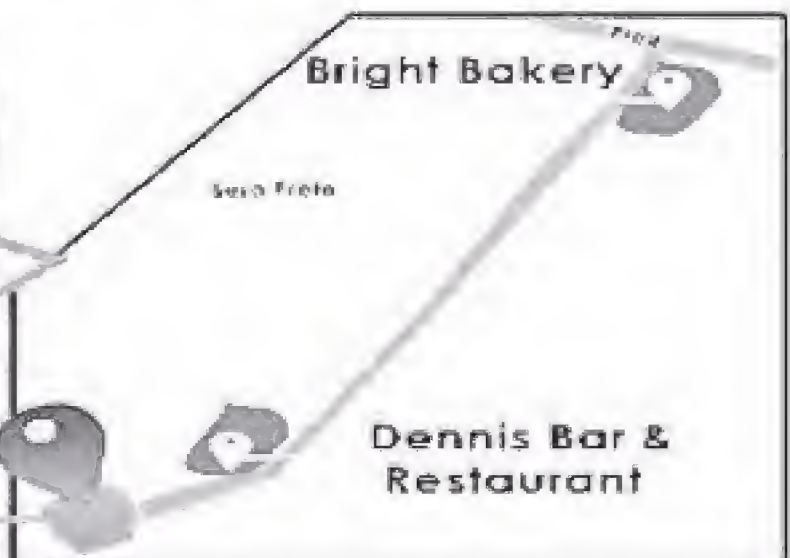
Marca Renombra y Original

COLCHONES

- Aloe Vera.
- Catuna organico.
- Universal.
- Dos cusinchi express.
- Matras Bosque.
- Posturepedico (ortopedico) y Porturepedico firme firme.

Cuminsando na Awg 250 te cu Awg "e prijs mas halto"





Nos ta situa na:

Hooiberg

23-A

KWF Aruba

Thuiszorg: E cuido y atencion ta necesario pa e pacient di cancer y su famia

Recientemente sra. Carla Sno tabata di bishita na Aruba y a tene un mainta di informacion na oficina di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba pa tur e voluntarionan involvi den e parti di Thuiszorg, esta cuido di e pacient na cas. Durante e mainta aki Carla Sno, kende ta traha na Italia y ta psychoterapista specializa den psycho-oncologie, a intercambia di idea y experiencia cu esnan presente.

Carla Sno ta specializa den pacientnan cu cancer y ta guianan den e fase terminal tambe. Durante e mainta Carla Sno a informa y intercambia di ideanan y experiencia cu

esnan cu ta traha riba e tereno aki. Semper ta bon pa corda e enfermero- y enfermeranan e balor di nan trabao. Mester laga nan sinti nan mes comprendi door di otronan paso nan trabao no ta uno facil pero nan cuida y atencion ta necesario pa e pacient y su famia.

Pa famianan ta dificil pa acepta cu nan ta bay perde un ser keri. E famia por ta hustamente manera un remedi pa e pacient y si e famia acepta e situacion, nan por yuda e pacient pasa mihor door di su enfermedad. Ora famianan no kier acepta e situacion y e enfermedad, esaki por ta un obstaculo.



P'esey ta importante pa e enfermeronan haya cooperacion di e famia ya cu esaki ta alivia e trabao di ambos banda. Si e famia acepta, hopi cos por wordo resolvi y e famianan por biba mihor

cu otro y yuda e pacient pasa su enfermedad na e mihor forma posibel. Tempo ta precioso y p'esey ta importante pa famianan acepta y usa nan tempo hunto mihor. Pa mas informacion riba

e topico aki por tuma contacto cu Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na Spinozastraat 9 of via telefoon 5820412. Tambe por haya mas informacion via nos Facebook Koningin Wilhelmina Fonds

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

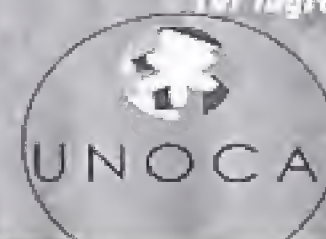
Clyde R. Harms

Un Arubiano Na Libia

Presentacion di un memoria 1941-1973 na 1990 na Tripoli

Gradicido pa e sosten generoso di UNOCA
Koningin Wilhelmina Fonds (Aruba)
ta invitabo pa e acto historico di
lansamento di e buki aki na
MFA Paradera
October 7, 2016
7:00 PM en punto

Tur lagro di benta di e buki aki ta bay pa



Koningin Wilhelmina Fonds



SUDOKU

	9	4	8					
7	8	6	4	2	1	3		
	5	2		7	6			
		9	5		8	2		4
		1	7			5		
9	4	7	1	8	2	6		
8		5	3	9			4	
2		3	6	5				

Solución

8	9	4	8	2	1	3		
7	8	6	4	2	1	3		
	5	2		7	6			
		9	5		8	2		4
		1	7			5		
9	4	7	1	8	2	6		
8		5	3	9			4	
2		3	6	5				

Codebreaker Dichonan na Papiamento

Decifra e codigo usando e sigiente informacion.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
Z	G	L	F	P	B	V	X	M	I	H	E	U	A	D	C	S	K	R	J	O	N	Y	T	W	Q

PNIJVON OTLVXL SNVPN, CLVBN VU

XN CNBN OJ ENQN :

QLIELS L SLPMLSOU OJ NCBU PM N ENQN X 'LW

FU VU XN CMFJOZ MV NIUS FJLM

Hint: djente, lenga

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solucion

Caminda djente ranca, lenga
no ta laga di pasa :
Nificacion: Semper e
recuerdo di algo cu a pasa t
ey : bo no ta lubidá un amor
bien.

Botica na Warda:

25 Sep 2016 - 01 Okt 2016

**Botica del Pueblo
Botica Aloe**

Rooster di dokter na Warda

IMSAN pa luna di SEP 2016

MA	--	MA 19 RAMAUTAR
DI	--	DI 20 TROMP
WO	--	WO 21 VIS
DO 01	LINDEN V/D	DO 22 BRITT-CROES
VR 02	LUCHMUN	VR 23 DE CUBA
MA 05	RAMAUTAR	MA 26 EVERY
DI 06	TROMP	DI 27 GIEL
WO 07	VIS	WO 28 LINDEN V/D
DO 08	BODERIE	DO 29 LUCHMUN
VR 09	BRITT-CROES	VR 30 RAMAUTAR

MA 12 DE CUBA
DI 13 EVERY
WO 14 GIEL
DO 15 LINDEN V/D
VR 16 LUCHMUN

WEEKENDDIENST

03 - 04	SEPTEMBER *	LINDEN V/D
10 - 11	SEPTEMBER *	LUCHMUN
17 - 18	SEPTEMBER *	RAMAUTAR
24 - 25	SEPTEMBER *	TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Aruba Reef Care cu proyecto di limpieza exitoso rond di Aruba



Den fin di siman tabatin un cantidad di 700 persona

riba pia rond di nos isla. Castro Perez president di

Aruba Reef Care ta duna di conoce cu e proyecto

aki ta hopi positivo ta Aruba.

di plastic. E fundacion a keda contento cu tur e gruponan cu a participa.

E biaha aki e partinan cu a keda cubri ta patras di lighthouse, di boca sardine te cu rond di baby beach te cu santo largo, esaki ta dies un di e partinan cu a keda haci limpi door di diferente grupo, tambe un danki ta bay na e diferente gruponan cu tur aña nan tey y ta sosotene e proyecto aki pa asina mantene nos beachnan limpi.

Segun Castro perez den e 22 aña nan cu a haci e proyecto aki por a tuma nota di diferente cambio cu a tuma luga den diferente spot unda cu nan no ta sushi mas y esaki ta hopi bon.

Tambe e otro gruponan cu durante aña ta haci limpi y aki ta mira cu hunto ta logra e meta final unda cu rn di e beachnan na Aruba ta keda limpi. Un danki tambe ta bay na RBC bank cu su team cu tur aña ta contribui tambe y ta apoya tipo di proyectonan asina aki positive pa nos comunidad.

Esaki ta e di 22 aña consecutivo cu Aruba Reef Care ta organisando esaki y e biaha aki cu consientisa hopi mas pa asina e comunidad tam as consiente. E aña aki a percursa di campaña hopi riba e peliger di saconan





The ORANGE FORCE is Back...



RIFA DI AUTO DI SV. ESTRELLA

Yuda nos recauda fondo pa Estrella por renoba su veld y stadion



ZOTYE Mayor World

GANA BO AUTO NOBO CU RIFA DI ESTRELLA

Sorteo lo tuma lugar 18 di December 2016, dilanti Top FM, Botica Sta-Cruz

Prijs pa rifa: Fl.5,=

- ① Auto Zotye Z-100/4 Doors - New & Fully Equipped
- ② 2x Pasashi pa Miami
- ③ 1x Tablet
- ④ 1x iPhone
- ⑤ 1x Weekend Stay

Premia lo wordo saca for di tombola pa medio di un notario presente. Mester tin un Ganador!










CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA BENDE

Ford Escape



Prijs ta reduci Awor solamente 18500 fl Vehiculo ta uza y nobo den bon condishon ,

Call now 5694343

TA BENDE

Buick Regal 1996

Afls 1750,00

Mazda 323 2000

Afls 3650.00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE

GAI PA SOPPI Y ALGUN GALINJA CANTIDAD TA LIMITA

TERRA PA MATA (DI CABA) AFLS.40 PA YARDA

PA MAS INFO 594-1317

TA BENDE

HYNDAI TUCSON 2009

GEKEUR Y TA DEN BON CONDICION ALFS.16.000,--

PA MAS INFO 600-6020

E TA STANDARD

TA BUSCA

Security Guard M, edad entre 25-45 aña Mester tin MAVO diploma of enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi papiamento, hulandes, ingles y spaño. Mester tin propio transporte.

Pa un cita yama entre 8:00 am y 4:00 pm Na 588-3677

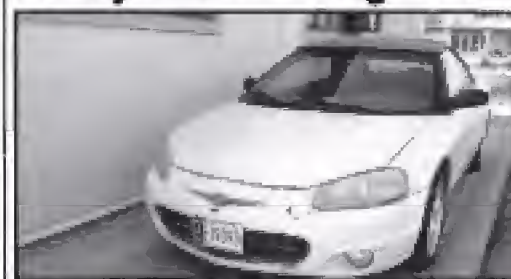
TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

HUURKOOP

Chrysler Sebring 2002



v6, Convertible, aircofrieu, Motor den bon condishon, Transmishon den bon condishon

Call now 5694343
Solamente pa es nan cu qualifica

TA BENDE

Toyota Van pa trabou



6900 fl ganga mester bai prijs reduci!! Antes 8000 awor 6900 pa awe so Airco frieuw, std, DIESEL Motor ta den bon condishon ,

Call now 5694343

TA BENDE

Toyota Camry



noh tin liek di azeta , motor ta para traha keto y e noh ta bati crank ,transmission ta cambia keto , color di azeta ta normal , vehiculo noh ta huma blanco ni preto , shocks ,bearing , cv joints , bol joints tur ta den bon condicion stoel nan paden ta limpi, automatic , airco mester un compressor

Call now 5694343
price Awg 3500

TA BENDE

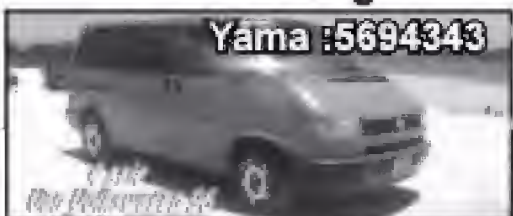
318 i BMW 2006



Motor ta para traha keto, transmishon ta den bon condishon , noh ta huma blanco Airco tin compressor nobo. Airco ta fria frieuw frieuw ,noh tin niun leak di azeta. Vehiculo ta den su mihor condishon garantisa **Yama awor na 5694343** leather seats tur ta netjes smooth uza y nobo

TA BENDE

Van Volkswagen



Cv joints ,bol joints , bearings , shocks, Noh ta zona y tur ta bon Azeta su color ta normal,noh ta huma blanco Paden ta netchi y ta habri grandi king size bed. Vehiculo ta wordo bendi pasobra e noh tin airco

TA BENDE

DEN BON CONDICION **DOS CHEVROLET**
AVEO 2006
STANDARD AFLS.4700
SPARK 2009
AUTOMATIC AFLS.7300

PA MAS INFO 745-7143

TA BENDE

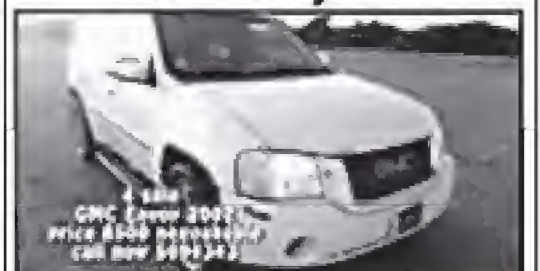
MINI COOPER

MILEAGE 72.000
Servicio di su Dealer
Super bon condicion.

Pa Afls 35.000,00
Pa info yama 592-9472

TA BENDE

GMC Envoy 2002



Motibo di benta ta pa invershon den real estate Back wheel drive, v6 price 8500 fl, make offer ,make offer!!
Actualmente ta coriendo cune rond,
Call now 5694343



BIGGUNS PEST CONTROL

Special di dia

Ta spuit tur fundeshi cu 5 aña di Garantia

Pa comehein.

Call: 5694343

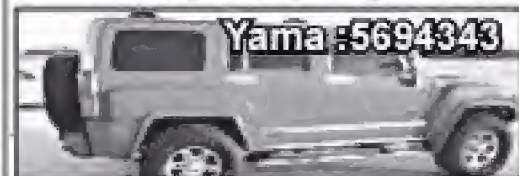
TA BENDE

DEN BON CONDICION **DOS CHEVROLET**
AVEO 2006
STANDARD AFLS.4700
SPARK 2009
AUTOMATIC AFLS.7300

PA MAS INFO 745-7143

TA BENDE

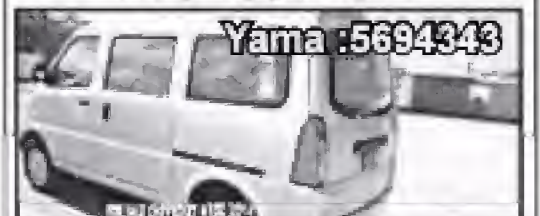
Hummer v5



Ta vende pa motibo cu mester e plaka pa invershon, UNICO ,paden ta mane night club luz nan cora bunita luhoso y e tin bon sound system. Vehiculo ta uza y nobo GARANTISA

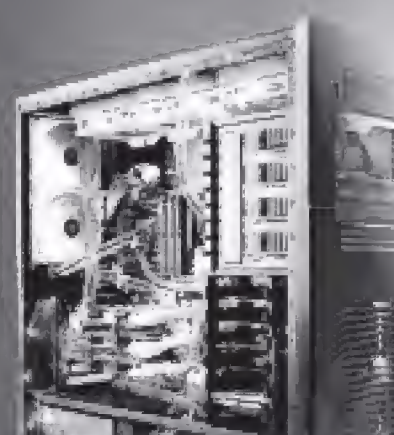
TA BENDE

Bus n300 2014



8 pasahero, std, uza y nobo Cumpra na anja 2016 unico Ta vende pa motibo cu mester un bus awor di 12 pasahero Price:18,000 & make offer

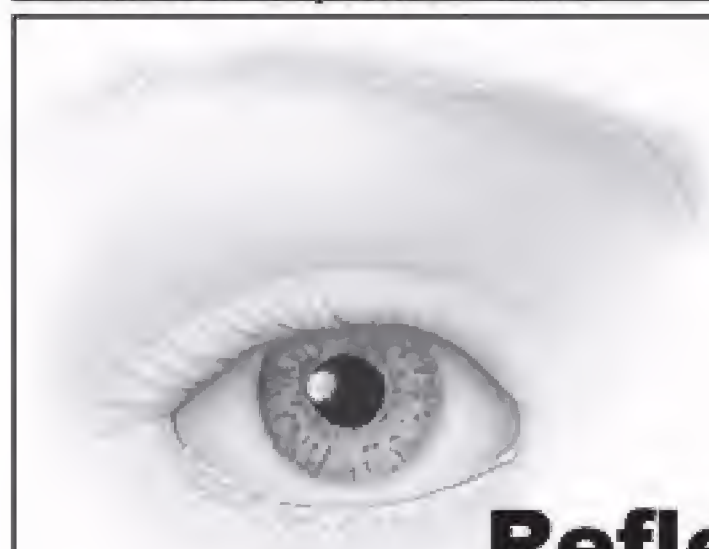
PROFESSIONAL SERVICES FOR HOME AND OFFICE



Bo computer ta importante cuida su salud _

- ✓ Computer Repair
- ✓ Data Recovery
- ✓ Network Setup
- ✓ PC Tune-ups
- ✓ Virus Removal
- ✓ Security, Camera

Yama nos awe 569-4343



Reflección

Si bo tin razon anto no tin motibo pa bo Rabia. Anto si bo ta robes anto e ora ey bo no tin ni un razon di Rabia. Pasenshi cu famia ta Amor. Pasenshi cu otro hende ta Respet. Pasenshi cu bo mes ta Confiansa. Pasenshi cu Dios ta Fe. Nunca no pensa duro di Pasado, e ta trese Lagrima.... No pensa riba cosnan cu hende ta papia malo di bo e ta kibra bo curason... No pensa mas riba Futuro, e ta trese Angustia.... Biba e momento aki cu un Sonrisa, e ta trese alegria... Cada test den nos bida ta hasi nos dolor of drecha nos... Tur problema ta bin pa Forma nos of Kibra nos... Ora bo scohe bo tin chens di bira Victima of Victorioso... Busca un Curason bunita, no un Cara bunita. Cosnan bunita no semper ta bon, pero cosnan bon semper ta bunita... Corda riba flornan di papel... E no tin ni un fragransia pero lo e recorda bo di e bunita existencia di bida... Bo sa dicon Dios a Crea espacio entre bo dedenan??? Pa asina esun cu ta special pa bo, yega y yena e espacionan dor di tene bo man pa semper...

Resultado di number:

Diamars 27 September 2016

Merdia

Catochi
1542
0641
3260

Zodiac
2105 Libra

Big 4
0997

Diario
0939
0603
4116

Curacao
7525
7512
8240

Anochi

Catochi
3374
6097
9393

Zodiac
4291 Aries

Big 4
1874

Super 4
4756

Lotto di dia
05-07-08-12-23

Mini Mega
01-11-22-27
MegaBall: 11

IBiSA y Aruba Heart Foundation: Trahando hunto pa conscientisa ariba cuido di curason



Esaki ta e siman central pa celebra e "Dia Mundial di Curason", cu ta diahuebs awor dia 29 di september 2016. IBiSA ta sumamente satisfecho despues cu siman pasa a resulta exitoso cu e proyecto piloto di 'Salud Activo na St. Paulus School.

Diabierna tabata e ultimo dia di actividad na e school y representantenan di Aruba Heart Foundation tambe tabata presente na e clausura. Sra. Velma Daal, Presidente di e Fundacion hunto cu sra. Sara Marugg y sra. Selimah Maduro, Secretaria y Tesorero respectivamente a haci entrega di e cabuyanan di bula cu e Fundacion ta regalando na diferente school en conexion cu e celebracion di "World Heart Day". Un total di 600 cabuya di bula a keda reparti entre diferente school.

Henter siman varios school ta participa cu actividadnan na nan school mes pa conscientisa nos muchanan riba e importancia con pa cuida nos curason for di chikito. Tur esaki ta wordo haci den e cuadra di "Dia Mundial di Curason". Tur aña IBiSA ta invita e schoolnan pa tuma parti na e dia, den forma di un actividad of cualkier otro forma di conscientisacion. A keda liber na cada school pa scohe nan forma di participa.

IBiSA y Aruba Heart Foundation a reuni di antemano pa prepara tur informacion necesario pa cu e tema di e aña aki. E trabou cu ta keda haci en conhunto ta duna sigur su resultado positivo. IBiSA como insituto gubernamental di salud, ta apoya y sostiene iniciativanan asina den nos comunidad.

Tipline: 585-9500

Salmo di Dia

Jacobo-2

Tene cuidou cu discriminacion

1 Mi rumannan, boso ku tin fe den nos glorioso Señor Hesu-Kristu no mester diskriminá hende.

2 Suponé ku un hende riku ku dede tur na renchi di oro i ku paña karu na su kurpa bishitá boso reunion i un hende pover ku paña mizerabel tambe bini.

3 Anto boso ta faboresé e hende bon bistí i bis'é: 'Tuma e asiento di honor akí,' pero e hende pover boso ta bisa: 'Abo keda pará ei banda òf sinta aki bou na mi pia.'

4 Ta diskriminá boso ta diskriminá otro i boso motibunan pa balorá hende ta robes.

5 Mi rumannan stimá, skucha mi! Dios a skohe hende pover riba e mundu akí pa ta riku den fe i tuma parti na e reino ku El a primintí esnan ku ta stim'É.

6 Pero boso ta menospresia hende pover! No ta hende riku ta oprimi boso i lastra boso hiba dilanti hues?

7 No ta nan ta blasfemá e

nòmber presioso ku a invoká riba boso?

8 Boso ta hasi bon, si di bèrdat boso atené boso na e lei supremo ku nos ta haña den Skritura, esta e Lei ku ta bisa: 'Stima bo próhimo manera bo ta stima bo mes.'

9 Pero si boso diskriminá hende, boso ta kometé piká i Lei ta kondená boso komo violadó di Lei.

10 Pasobra ken ku atené na henter Lei, pero faya ku djis ún mandamentu so ta resultá kulpabel di a faya ku tur e otro mandamentunan.

11 Ta e mesun Dios ku a bisa: 'No kometé adulterio' a bisa tambe 'No mata!' Ke men ku te na ora bo no a kometé adulterio, pero bo a mata hende, tòg bo ta un violadó di Lei.

12 Papia i aktua manera hende ku lo ta husgá pa e lei ku ta hasi nos liber.

13 Pues Dios lo no muestra mizerikòrdia, ora E husga esun ku no tabatin mizerikòrdia ku otro hende, pero esun ku sí tabatin mizerikòrdia lo sali viktوريوس na momento di huisio.

Plan Vacacional Playa Pabao luna di oktober

Cu e tema "Fantasia di Bestia"

Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta anuncia cu e aña akí un biaha mas ta organisa nan famoso y tan spera "Plan Vacacional" di luna di oktober.

E actividad ta tuma lugar cu un duracion di un siman, cuminsando 3 di oktober y terminando 7 di oktober.

E programa ta di dialuna pa diabierna di 8'or am pa 1'or pm. Nos Plan Vacacional ta específicamente pa muchanan entre 4 y 15 aña. A riba peticion di e muchanan a dicidi pa hisa e edad pa 15 aña. E aña akí e tema ta "fantasia di Bestia".

Durante e siman aki aki ta bay tin diferente actividadnan cu lo tuma lugar na centro mes y tambe lo bishita diferente lugar manera Community Pool y Parke Neptali Henriquez," y hopi actividad mas manera show di karate, celebracion di dia di bestia, mainta informative tocante ley di cacho.

E actividadnan ta basa riba e tema di "Fantasia di Bestia" y ta bay tin weganan recreativo pa tur mucha tanto paden como pafor. Manera tur aña e ultimo dia di e Plan Vacacional lo tin un anochi

di presentacion pa mayornan por gosa di show cu cada grupo lo presenta.

Naturalmente por bin cambio ainda den e programa. Mayornan por pasa inscribi nan yiu (nan) na Centro di Barrio Playa Pabao di dialuna pa diabierna, mainta entre 9'or am y 12'or pm y atardi entre 3'or pm y 6'or pm. Nos Plan Vacacional tin un duracion di un siman y ta cobra e suma di 50 florin pa mucha y den e suma ta inclui tur actividad cu ta tuma lugar y tambe cada mucha lo haya un sandwich cu juice mainta.

Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta dia 1 di oktober te cu merdia 12'or. Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta recorda mayornan pa inscribi nan yiu (nan) na tempo pa asina evita cu e mucha ta bay riba lista di espera.

Directiva di Centro di Barrio Playa Pabao ta desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie. Pa mas informacion por pasa libremente durante orario di inscripcion of por yama Centro di Barrio Playa Pabao, telefon 583-7775 entre 3'or pm y 6'or pm.

Nochi di Pelicula cu:

"Norm Of The North"

Diabierna, 30 di september, directiva di Centro di Barrio Playa Pabao, ta organisa otro "nochi di pelicula" pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba engeneral.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu e posibilidad pa compra popcorn, hotdog, chips y refresco na prijsnan di famia. Nos ta cuminsa pa 7'or pm y ta termina 8.30 pm. Pues esaki ta un bon oportunitad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan.

E pelicula cu nos lo pasa ta "Norm Of The North" cu biaha pasa no por a wordo pasa pa motibo di un fayó chiquito. Un invitacion ta bay na mayornan pa compañía nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di pelicula" na Centro di Barrio Playa Pabao".



Oracion di Dia

Hesus a entrega su mes totalmente pa su mision. Asina E ta exigi di nos e mesun entrega pa e reino di Dios di husticia y amor. Esey E ta exigi no solamente di su disipelnan pero di tur esnan cu ta sigui'E. Hesus ta pidi nos un compromiso radical cu ta bai te na rais den profundidad di nos ser. E

compromiso mester ta consistente, e ta un compromiso y un entrega cu no ta mira patras sino cu tin su bista poni tanto riba presente como futuro. Dios Infinitamente

Bon nos a acepta cu alegria Bo invitacion pa sigi Bo como Bo disipelnan. Cu Spirito Santo duna nos sabiduria y fortaleza pa nos tuma nos fe na serio y pa nos acepta nos mision den bida cu tur su consecuencianan. Cu Spirito Santo yuda nos sigi e camindanan di Hesus sin temor ya cu nos tin e seguridad cu Hesus ta

hiba nos serca Dios Tata Todopoderoso.

Amen

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Gradicimento y Invitacion

Pa media di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Maria Magdalena Britten-Ruiz



Nos kier a gradici:

- Tur e personanan cu a manda carchi, haci yamada, manda mensahenan via social medianan, manda flor y krans;
- Tur esnan cu tabata presente durante e oranan dificil y cu a sostene henter famia. Danki for di profundo di nos curazon, boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos. Nos kier a invita henter famia, bisinja, amigo(a)nan, conocirnan pa companja nos durante e Santo Sacrificionan di Misa cualnan lo tuma lugar riba e siguiente dianan:

Diaranson 28 di September 2016 pa 6.30 pm

Diabierna 30 di September 2016 pa 6.30 pm

Na Misa Santa Anna na Noord. Despues di e ultimo misa lo sigui un Rosario na cas: Tanki Leendert 83.

Boso presencia ta altamente aprecia



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Geerman kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos difunto stima:

MARIA AUXILIADORA GEERMAN- HERNANDEZ



Nos ta gradici en especial tur persona cu a companja y sostene henter famia, a haci yamada y manda mensahenan di condolencia. Tambe nos kier gradici e personal hopi dedica di Wit GeleKruis, dokter y specialistanan, personal di wonden poli y tur cu di un manera of otro a cuida nos dushi mama na cas. Un danki especial na Juliette pa tur e añanan cu e a cuidanos mama cu hopi cariño. Un danki tambe na tur esnan di Royal Funeral Home.

Nos kier a invita henter famia, bisinja y conocirnan pa companja nos durante 3 Santo Sacrificio di Misa cualnan lo tuma lugar riba e siguiente dianan:

Dia 29 di september 7:00PM na Sagrado Curazon – dia 30 di september 7:00PM na Capiya Santa Famia na PosChiquito y dia 1 di oktober 7:00PM na SagradoCurazon. Despues di misa di 1 di oktober lo bai tin un rosario na cas: Savaneta 47.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Cushina di Nestor

Habri tur diabierna y diasabra
di 11 or pa 2 or.

Platonan di 9,-

Spare ribs stoba, galiña stoba,

Balchi pisca,

Platonan di 12,50

Moochi pisca corra

Moochi di Jampou 14,50

Tambe nos tin cabaron

Lomito

Cocolishi stoba

Por yama pa pedido na 569-0131

Y tur diadomingo e tremendo BBQ na Siribana.



"Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini." - Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Virginia Margolina Rasmijn-Van Der Biezen

mihor conoci como "Lina"
*11-02-1944 - †26-09-2016



Ta invita pa acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 3 oktober 2016 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues e cremashon lo wordo tuma den seno familiar. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 1 oktober 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON
28 DI SEPTEMBER 2016

COMPILA:

DIAMARS 27 DI SEPTEMBER 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO: DIAMARS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DIARANSON: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU UN AWACERO LOCALMENTE

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAWA NOCHI 06:32 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:29 AM.

BIENTO: FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 3 TE 5 (12 TE 39 KM/ORA, 7 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

AIRE HUMEDO I INSTABIEL LO PONE NUBIANAN DESAROYA I DEN REGION LOCAL DURANTE PROXIMO 24 ORA. ESAKI LO AUMENTA E PROBABILIDADNAN DI AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE LOCALMENTE 6 PIA DEN LABADERANAN DEBIL FOR DI OOST I NOORDOOST CU LO CUMININSA JEGA NOS AWANAN DEN CURSO DI DIARANSON MAINTA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL:

UN OLA TROPICAL BON FORMA RIBA ATLANTICO WEST CENTRAL, TA ACERCANDO PARTI OOST DI AREA DI CARIBE.

E SISTEMA AKI TIN UN CHENS GRANDI DI BIRA UN CICLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 32 / MIN 28 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU ALGUN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA GENERALMENTE FOR DI OOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

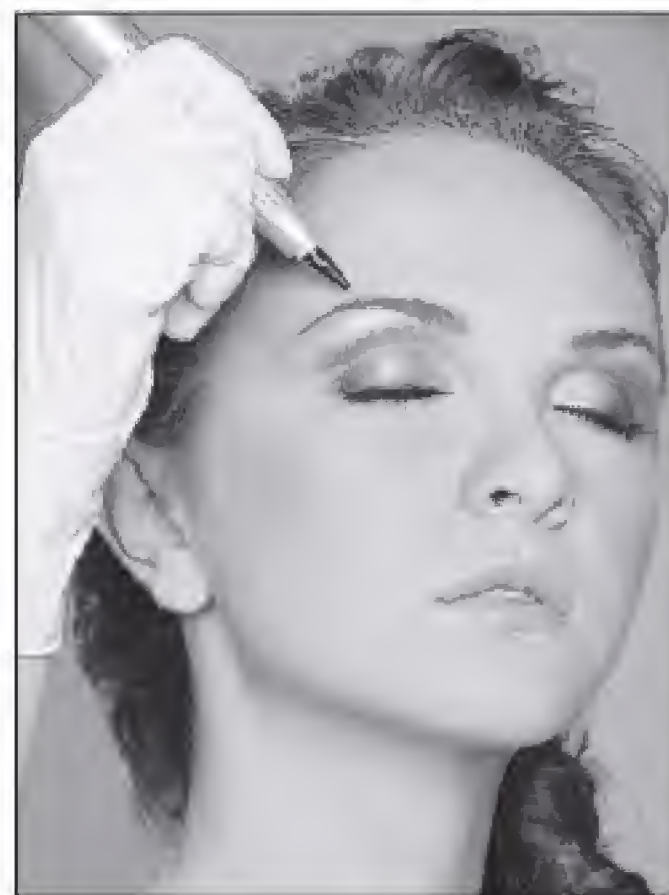
POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 34/28

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946



**Permanent
Make Up?**

**Dilailah
Beauty Clinic**

Tel: 586-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

*Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord*